

Technical Specifications

Equipment Name: Hand-held Pump

Equipment Model: 12SH-19

Equipment data

1	Flow rate: 100 m ³ /h	2	Head: 26 M
3	Suction range: 6-7 M	4	Diameter: DN100
5	Drive type: Gasoline engine	6	Speed: 3600 rpm
7	Engine: 192F	8	Fuel tank capacity: 15 L
9	Gasoline engine power: 12 KW	10	Weight: 100 kg
11	Dimensions: 650*500*610	12	Transport medium: Slurry with 20 - 40 mm solids

Digitally signed by Rotaru Vadim
Date: 2026.07.19 18:40:03 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ





European Certification Services

Name and Address of Attestation Holder:

Shandong Hairui zhonglian Fluid Technology Co., Ltd.
Xishou, Yinma village, Baita Town, zibo city, shandong,
China

Name and Address of Manufacturer:

Shandong Hairui zhonglian Fluid Technology Co., Ltd.
Xishou, Yinma village, Baita Town, zibo city, shandong,
China

Brand:

N/A

Product Name:

mobile diesel engine pump

Product Model:

See Annex I

Document Number:

CE-5077-160326

Date of Issue:

16-03-2026

Expiration Date:

16-03-2031

Test Report Number:

MD-TCF-260310-83395

Test Required:

EN ISO 12100:2010

EN 60204-1:2018

EN 809:1998 +A1:2009

The product meets the technical requirement of the above standards as mentioned in the reference test reports and hence fulfils the technical requirements of the following directives.

2006/42/EC Machinery Directive

ECES confirms type which is mentioned above according to the [Annex I] Essential Health and Safety Regulations of 2006/42/EC Machinery Directive with inspection report. Manufacturer must ensure that assessment of conformity with internal checks on the manufacture of above product according to the Annex VIII of 2006/42/EC.

This document is only valid for the equipment and configuration described, in conjunction with the test data detailed above reference test reports. Document was issued on voluntary basis and does not imply meeting Notified Body conformity assessment procedure for the product.

The CE Mark, under the responsibility of the manufacturer or the importer, after completion of an EC Declaration of Conformity and compliance with all relevant EC Directives.

Signature:

Address: İmbatlı Mahallesi
Anadolu Caddesi No: 340/38
Karşıyaka İzmir/TÜRKİYE
Web: www.eces.com.tr
E-mail: info@eces.com.tr

ECES ULUSLARARASI SERTİFİKASYON MUAYENE LABORATUVAR EĞİTİM
HİZMETLERİ SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ





European Certification Services

Product Model:

IS200-150-400, IS100-65-200, 8SH-13, ZW150-200-20, ZW150-200-40, ZW200-280-28, ZW250-420-20, ZW300-800-20, IS300-250-315, IS300-250-400, IS100-65-315, OS150-605, OS200-670, OS250-600, IS125-100-200, IS125-100-250, IS125-100-315, IS125-80-400, IS150-125-250, IS150-125-315, IS150-125-400, IS200-150-250, IS200-150-250, IS200-150-315, ZW300-1200-20, IS250-200-315, IS250-200-400, 8SH-6, 8SH-9, 10SH-6, 10SH-9, 10SH-13, 10SH-19, 12SH-6, 12SH-9, 12SH-13, 12SH-19, 12SH-28, 14SH-6, 14SH-9, 14SH-19, 20SH-6, 20SH-9, 20SH-13, 20SH-19, 20SH-28, OS100-310, OS125-290, OS300-700

Document Number:

CE-5077-160326

Date of Issue:

16-03-2026

Expiration Date:

16-03-2031

Test Report Number:

MD-TCF-260310-83395

Test Required:

EN ISO 12100:2010

EN 60204-1:2018

EN 809:1998 +A1:2009

The product meets the technical requirement of the above standards as mentioned in the reference test reports and hence fulfils the technical requirements of the following directives.

2006/42/EC Machinery Directive

ECES confirms type which is mentioned above according to the [Annex I] Essential Health and Safety Regulations of 2006/42/EC Machinery Directive with inspection report. Manufacturer must ensure that assessment of conformity with internal checks on the manufacture of above product according to the Annex VIII of 2006/42/EC.

This document is only valid for the equipment and configuration described, in conjunction with the test data detailed above reference test reports. Document was issued on voluntary basis and does not imply meeting Notified Body conformity assessment procedure for the product.

The CE Mark, under the responsibility of the manufacturer or the importer, after completion of an EC Declaration of Conformity and compliance with all relevant EC Directives.

Signature:

Address: İmbatlı Mahallesi
Anadolu Caddesi No: 340/38
Karşıyaka İzmir/TÜRKİYE
Web: www.eces.com.tr
E-mail: info@eces.com.tr

**ECES ULUSLARARASI SERTİFİKASYON MUAYENE LABORATUVAR EĞİTİM
HİZMETLERİ SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ**





QUOTATION

Shandong Hairui Zhonglian Fluid Technology Co., Ltd.



Shandong Hairui Zhonglian Fluid Technology Co., Ltd.

Shandong Hairui Zhonglian Fluid Technology Co., Ltd. is located in Boshan, Shandong, a famous pump industry city in China. It is a large-scale diversified enterprise integrating research and development, production, sales, and service, with an excellent technical team of more than 600 people.

Close technical cooperation has enabled Hai Rui Zhonglian's technology to soar.

Since its establishment, the company has fully utilized the advantages of regional professional clusters and rapidly developed its own technology and financial strength. It has also closely exchanged technology



with well-known domestic and foreign universities, developed a batch of high-quality products such as HRDBL, FXO, DAM, LC, etc., and redesigned and improved the existing water pump hydraulic model, greatly improving the efficiency of the water pump and reducing energy consumption.

Excellent talent resources are the solid backing for the development of enterprises.

The company has water conservancy, machinery, and postdoctoral practice research and development centers, with more than 30 senior engineers, and continuously independently develops new products suitable for the domestic market.

Excellent team is required to serve global clients

The company has successively established professional service teams in English, Russian, Spanish, French, Japanese, Arabic, covering sales, technology, after-sales and other professional departments. All personnel have overseas study backgrounds, good communication skills, and better service experience.

The company's main products include: production and living series of centrifugal pumps for clean water, high-pressure multi-stage pumps, diesel engine water pumps, slurry pumps, semi shallow pumps, flood control robots (dragon suction), emergency drainage and rescue vehicles, emergency power generation and flood control integrated rescue vehicles, fire pump series, and intelligent water pump control cabinets.

The development of the enterprise is driven by the continuous exploration and progress of Hai Rui Zhonglian people. Since its establishment, the company has been invited to join as a member of China Water Conservancy Association, China General Machinery, China Energy Conservation and Environmental Protection, China Petrochemical Materials, China Petroleum First level Network, China Pump Industry Association, Shandong Fire Protection Association, and China Chemical Equipment Company. Excellent quality has gained international recognition, and has successively obtained EU CE certification, international CB certification, IECE certification member, China CCCF fire protection product certification, titanium fire protection certification, and Alibaba International Star Enterprise.

The wide range of application industries provides enormous development space for the development of Hai Rui Zhonglian.

The product is widely used in industries such as construction, fire protection, flood prevention, chemical engineering, refrigeration, power generation, heating, mining, sewage treatment, agricultural irrigation and drainage.

Shandong Hairuizhonglian Fluid Technology Co, Ltd.

Address: Xishou, Yinma Village, Baita Town, Boshan City, Shandong Province, China

SN	Model	Product Specification		Photo	Qty
1	OS150-605	Mobile diesel engine pump			10
		Brand	HRZL		
		Inlet	200mm		
		Outlet	125mm		
		Flow	393.7m3/h		
		Head	42m		
		RPM	3000r/min		
		Power	90KW		
		With diesel engine controller			
		For reference only, subject to practice			
Tank	Capable of supporting pump operation at nominal capacity for 2 hours				
Safety systems and leveling jacks	Safety system includes brake lights, turn signals, reverse lights, and linked brakes.				
Reflectors and lights					
2	Accessories	DN125 Flange Pagoda Joint			10
		DN200 Flange Pagoda Joint			10
		DN200 Suction Hose, 8m each			10
		DN125 Rubber-lined hoses, 20 meters per roll			150
		DN125 Hose connector			140
For reference only, subject to practice					

2	Accessories	DN125 Galvanized hose clamp				290
		DN200 Galvanized hose clamp				20
		DN200 Metal Foot Valve with Strainer				10
For reference only, subject to practice						

3	12SH-19	12SH-19 Pump				20
		Brand	HRZL			
		Flow	100m3/h			
		Head	26m			
		Suction range	6-7m			
		Outlet/Inlet diameter	100mm			
		Engine	192F			
		Fuel tank	15L			
		Metal foot valve	DN100			
		Tank	Capable of supporting pump operation at nominal capacity for 2 hours			
For reference only, subject to practice						

4	Accessories	Water inlet hose	Diameter	DN100		20
			Length	8 m		
		Water outlet hose	Diameter	DN100		100
			Length	20m		
			Pressure	1,0 MPa		
		Aluminum alloy connector	Diameter	DN100		80
			Material	Aluminum alloy		
		Clamp	Diameter	DN100		200
			Material	Galvanized clamps		
		For reference only, subject to practice				



MACHINERY DIRECTIVE ATTESTATION OF CONFORMITY

Technical file of the company mentioned below has been inspected and audit has been completed successfully.

2006/42/EC Machinery Directive Annex VIII has been taken as references for these processes.

Company Name : **Zhengzhou Zhongpump Technology Co., Ltd.**

Company Address : Unit 1, Building 6, Zhongwu Science Park, Mazhai Town, Zhengzhou city, Henan, China

Manufacturer Name : **Shandong Hairui Zhonglian Fluid Technology Co., Ltd.**

Manufacturer Address : Xishou, Yinma Village, Baita Town, Zibo city, Shandong, China

Related Directives and Annex : **2006/42/EC Machinery Directive/Annex VIII**

Related Standards : **EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018, EN 809:1998+A1:2009/AC:2010**

Product Name : **Pumps**

Report No and Date : TCF-OY20230620-MD

Product Brand/Model/Type : HRZL-ISW150-125-315, HRZL-D/MD280*3, HRZL-DA1-100-5, HRZL-1. ¼ GL*5, HRZL-D800G50*6, HRZL-10sh-6, HRZL-OS150-605, HRZL-350SN-60, HRZL-ISL100-160-252, HRZL-ZW/ZX100Z-100-20, HRZL-250ZJW-510, HRZL-350-ZJQ2106-36, HRZL-150ZTL200-30, HRZL-QJ200QT80-198, HRZL-QW40-15-4, HRZL-QW1360-80-30, HRZL-CZX350-20, HRZL-CZSW125-100-250, HRZL-C12SH-9, HRZL-C/D155-30*5, HRZL-C/DM200-60*10, HRZL-C/CYC200-150, HRZL-C/2JW300-650, HRZL-C/HW300-8, HRZL-TC/ZX500-15, HRZL-TC/ISW100-65-200, HRZL-12SH-19, HRZL-D450-60*2, HRZL-DM400-85*3, HRZL-250-2JW-600, HRZL-400HW-10, HRZL-250-2JW-600, HRZL-650HW-7, HRZL-350 ZLB-100, HRZL-150LYC200-150, HRZL-600QHB-70, HRZL-IH80-65-160, HRZL-CD/IS100-80-125, HRZL-CD150HW-5, HRZL-350LG, HRZL-100DBL*5

Certificate Number : **M.2023.206.C87037**

Initial Assessment Date : 29.06.2023

Registration Date : 30.06.2023

Reissue Date/No : -

Expiry Date : **29.06.2028**

UDEM International Certification
Auditing Training Centre Industry
and Trade Inc. Co.

The validity of the certificate can be checked through www.udem.com.tr. Upon completion of EC declaration of conformity, it is used solely at the manufacturer's responsibility. This certificate remains the property of UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Inc. Co. to whom it must be returned upon request. The above named firm must keep a copy of this certificate for 15 years from the registration of certificate. This certificate only covers the product(s) stated above and UDEM must be noticed in case of any changes on the product(s)

Address: Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No:10 Çankaya – Ankara – TURKEY

Phone: +90 0312 443 03 90 **Fax:** +90 0312 443 03 76

E-mail: info@udem.com.tr www.udem.com.tr



EC Declaration of Conformity

Manufacturer: Shandong Hairui Zhonglian Fluid Technology Co., Ltd.

Address: Xishou, Yinma Village, Baita Town, Zibo city, Shandong, China

We, Shandong Hairui Zhonglian Fluid Technology Co., Ltd., hereby declare under our sole responsibility that the products described below comply with the relevant provisions of the following directives and standards.

Applicable Standards:

- EN ISO 12100:2010
- EN 60204-1:2018
- EN 809:1998+A1:2009/AC:2010

Products Covered:

The following pump models produced by Shandong Hairui Zhonglian Fluid Technology Co., Ltd. are covered by this declaration:

HRZL-ISW150-125-315, HRZL-D/MD280*3, HRZL-DA1-100-5, HRZL-1 1/4GL*5, HRZL-D800QG50*6, HRZL-10sh-6, HRZL-OS150-605, HRZL-350SN-60, HRZL-ISH100-160-252, HRZL-ZW/ZX100Z-100-20, HRZL-250ZW-510, HRZL-350-ZJQ2106-36, HRZL-1507TL200-30, HRZL-QJ200Q780-198, HRZL-QW40-15-4, HRZL-QW1360-80-30, 14Sh-13 OA, 14Sh-13A, HRZL-CZX350-20, HRZL-CZSW125-100-250, HRZL-C12SH-9, HRZL-C/D155-30*5, HRZL-C/DM200-60*10, HRZL-C/CYC200-150, HRZL-C/2JW300-650, HRZL-C/HW300-8, HRZL-TC/ZX500-15, HRZL-TC/ISW100-65-200, IS100-65-200B, HRZL-12SH-19, 12SH-9B, HRZL-D150-60*2, HRZL-DM400-85*3, HRZL-250-2JW-600, HRZL-400HW-10, HRZL-250-2JW-600, HRZL-650HW-7, HRZL-350 ZLB-100, HRZL-150LYC200-1500, HRZL-600QHB-70, HRZL-IH80-65-160, HRZL-CD/ISH100-80-125, HRZL-CD150HW-5, HRZL-350LG, HRZL-100DBL*5.

Declaration:

We hereby declare that the above-mentioned products conform to the essential requirements of the applicable directives and standards listed above.

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Place and date of issue: Xishou, Yinma Village, Baita Town, Zibo city, Shandong, China,
30.06.2025

Name and function: _____

Signature: _____





销售代理委托授权书

Sales Agent Authorization Letter

我公司正式授权 SRL Standard Impex 为我方在 摩尔多瓦共和国 的销售代理商，授权期限自 2026 年 7 月 17 日 起至 2027 年 7 月 17 日，有效期 一 年。

Our Company hereby formally authorizes SRL Standard Impex as our sales agent in Republic of Moldova. The term of authorization shall commence on 17/7/2026 and expire on 17/7/2027, with a valid period of one years.

授权单位：山东海瑞众联流体科技有限公司

地 址：山东省淄博市博山区国家村白塔镇小微产业园北区 8 号

联系电话：15053309178

Authorizing Entity: Shandong Hairui Zhonglian Fluid Technology Co., Ltd.

Address: No.8, North Zone, Small and Micro Industrial Park, Baitazhen Town, Boshan District, Zibo City, Shandong Province

Contact Number: 15053309178

最终解释权归授权方所有
The final interpretation rights belong to the authorizing party.

Annex 1: Declaration of conformity

THIS IS HEREBY DECLARED THAT FOLLOWING DESIGNATED PRODUCT COMPLIED WITH THE ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS OF MACHINE DIRECTIVE 2006/42/EC ON THE APPROXIMATION OF THE LAWS OF THE MEMBER STATES RELATING TO IT.

MANUFACTURER

Shandong Hairui zhonglian Fluid Technology Co., Ltd.
Xishou, Yinma village, Baita Town, zibo city, shandong, China

AUTHORIZED REPRESENTATIVE ESTABLISHED WITHIN THE EU ☐

COMPANY NAME:

COMPANY ADDRESS:

DESCRIPTION OF MACHINERY

PRODUCT NAME: mobile diesel engine pump, pumps
MODEL TYPE: OS150-605,12SH-19

APPLICABLE STANDARDS

EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018, EN 809:1998+A1:2009

THIS DECLARATION APPLIES TO ALL SPECIMENS MANUFACTURED IDENTICAL TO THE MODEL SUBMITTED FOR TESTING / EVALUATION. ASSESSMENT OF COMPLIANCE OF THE PRODUCT WITH THE REQUIREMENTS RELATING TO SAFETY STANDARDS LISTED ABOVE WAS PERFORMED BY MANUFACTURER.



SIGNED ON BEHALF OF

SIGNATURE: _____

TITLE: Person in Charge of Technical

PLACE: China

DATE: 2026/03/16



Brussels, 14 September 2022

布鲁塞尔, 2022 年 9 月 14 日

grow.d.3(2022)7036064

grw.d.3 (2022) 7036064

NOTE FOR THE ATTENTION OF MARKET SURVEILLANCE AUTHORITIES AND NOTIFYING AUTHORITIES

市场监督机构和通知机构注意事项

Subject: Voluntary certification for products subject of EU technical harmonisation legislation

主题: 欧盟技术协调立法对象产品的自愿认证

Some market surveillance authorities have brought to the attention of the Commission and other authorities that a practice of 'voluntary certification' exists for some products, which are subject of EU technical harmonisation legislation (namely for PPE, Medical Devices, ATEX, RED and PED), especially during the COVID-19 crisis. However, later the application of this practice has been noticed for a number of other harmonised products, including very dangerous products (such as machines used in explosive environments, civil explosives or pyrotechnic articles) for which participation of a notified body in the conformity assessment is always necessary.

一些市场监督机构已提请委员会和其他机构注意, 某些产品存在“自愿认证”的做法, 这些产品受欧盟技术协调立法的约束(即 PPE、医疗器械、ATEX、RED 和 PED), 尤其是在 COVID-19 危机期间。然而, 后来这种做法的应用已经被注意到用于许多其他协调产品, 包括非常危险的产品(例如在爆炸环境中使用的机器、民用爆炸物或烟火制品), 对于这些产品, 指定机构参与合格评定总是必要的。

While the websites for such 'voluntary certification' usually indicate that this activity is not performed in the capacity of the certification body as notified body as such, and it is usually presented as something similar to a 'quality marking', the notified body number has been used in some cases on such documents (whereas the body is not notified for the products in question), these documents are called certificates, and very often the CE marking is present on these documents issued¹. This is not compatible with the Union product legislation as detailed below, as such a practice leads to confusion and misunderstandings on the effective value of such documents, including also uncertainties about the effective safety and compliance of the concerned products.

虽然此类“自愿认证”的网站通常表明该活动不是以认证机构作为公告机构的身份进行的, 并且通常以类似于“质量标志”的形式呈现, 但公告机构编号已在某些情况下用于此类文件(而相关产品未通知机构), 这些文件称为证书, 并且 CE 标志通常出现在这些签发的文件上¹。这与下文详述的欧盟产品立法不兼容, 因为这种做法会导致对此类文件的有效价值产生混淆和误解, 包括对相关产品的有效安全性和合规性的不确定性。

It is also to be noted that the terms *certification*, *independent third party* and similar have a specific meaning as it comes to harmonised Union product legislation, essentially related to the work carried out by notified bodies in their capacity and according to the relevant conformity assessment procedure(s), and their use for other types of assessments of products falling under this legislation may be misleading. *Certificate* is a document issued by a body that takes responsibilities in areas of public interest. Therefore, if a Union product legislation does not provide for a third-party involvement in the
还需要注意的是, 认证、独立第三方和类似术语在涉及统一的欧盟产品立法时具有特定含义, 主要与指定机构根据相关合格评定程序开展的工作有关(s), 以及将它们用于对本立法规定的产品进行其他类型的评估可能会产生误导。证书是由在公共利益领域承担责任的机构颁发的文件。因此, 如果欧盟产品立法未规定第三方参与

¹ The European Safety Federation (ESF), which groups national associations of manufacturers, importers and distributors of Personal Protective Equipment in Europe prepared a list of such certificates and published it on its website: <https://www.eu-esf.org/covid-19/4513-covid-19-suspicious-certificates-for-ppe>

¹ 欧洲安全联盟 (ESF) 由欧洲个人防护设备制造商、进口商和分销商组成的国家协会编制了一份此类证书清单并在其网站上发布: <https://www.eu-esf.org/covid-19/4513-covid-19-可疑证书换个人防护用品>

Commission européenne/Europese Commissie, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË –
Commission européenne/European Commission, 1049 Bruxelles/Brussels, BELGIQUE/BELGIUM –

Commission européenne/Europese Commissie, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË - Tel. +32 22991111 Office: N105 04/044
- Tel. direct line +32 229-81579 Lina.KARBAUSKAITE@ec.europa.eu
电话。 +32 22991111 办公室: N105 04/044 - 电话。直线 +32 229-81579 Lina.KARBAUSKAITE@ec.europa.eu

conformity assessment but the economic operator opts for a voluntary involvement of a third party, the document issued by that third party could bear the name 'certificate' only if the body involved on a voluntary basis is a notified body for the specific area. A notified body may carry out activities in areas where it is not notified (for example, in non-harmonised areas or when products are intended for third countries); but it has to clearly mention that these activities are not in the scope of their notification under harmonised Union product legislation, as notified by the competent authorities and listed in the Commission's NANDO information system and these activities cannot be in an area of harmonised Union product legislation which requires assessment by a notified body. The notified body cannot use its notified body number in relation to assessments, tests, certificates or other activities for the legislation it is not notified for. The non-notified activities may not overlap with the notified ones, they must be clearly distinguished from the notified ones, they may not create confusion and they must be clearly mentioned as "non-notified"; otherwise the notifying authority must take appropriate action.

如果符合性评估，但经济运营商选择第三方自愿参与，则该第三方签发的文件只有在自愿参与的机构是特定领域的公告机构时才能使用“证书”的名称。指定机构可在其未获通知的区域开展活动（例如，在非协调区域或产品用于第三国时）；但必须明确指出，这些活动不在统一的欧盟产品立法的通知范围内，如主管当局通知并在委员会的 NANDO 信息系统中列出的那样，这些活动不能属于统一的欧盟产品立法的领域这需要由指定机构进行评估。公告机构不能将其公告机构编号用于其未获公告的立法的评估、测试、证书或其他活动。未通知的活动不得与已通知的活动重叠，必须与已通知的活动明确区分，不得造成混淆，并且必须明确注明“未通知”；否则，通知当局必须采取适当的行动。

The notified body must have policies and procedures that distinguish between the tasks it carries out as a notified body and any other activity in which it is engaged, and it must make this distinction clear to its customers. Accordingly, marketing material must not give any impression that assessment or other activities carried out by the body are linked with tasks described in the applicable Union harmonisation legislation. Also to be emphasized that CE marking is only to be affixed after testing the product and performing the prescribed conformity assessment procedure or procedures according to the applicable Union harmonisation legislation. For some product legislation² and for medium-high risk products³, involvement of a notified body is mandatory – the manufacturer cannot perform the assessment alone, nor use of a non-notified conformity assessment body is enough either to issue the EC/EU declaration of conformity or to affix the CE marking.

公告机构必须制定政策和程序，将其作为公告机构执行的任务与其参与的任何其他活动区分开来，并且必须向其客户明确区分。因此，营销材料不得给人任何印象，即该机构进行的评估或其他活动与适用的欧盟统一立法中描述的任务相关联。还要强调的是，只有在对产品进行测试并根据适用的欧盟协调立法执行规定的合格评定程序或程序后才能加贴 CE 标志。对于某些产品法规²和中高风险产品³，指定机构的参与是强制性的——制造商不能单独进行评估，使用未指定的合格评定机构也不足以发布 EC/EU 合格声明或贴上 CE 标志。

Article 30(2) of Regulation (EC) No 765/2008 states that *the CE marking <...> shall be affixed only to products to which its affixing is provided for by specific Community harmonisation legislation, and shall not be affixed to any other product*. Article R12(1) of Decision 2008/768/EC, which is integrated in most of the pieces of sectoral legislation⁴, foresees a possibility to affix the CE marking to the packaging or the accompanying documents only if fixing it to the product or its data plate is not possible and if the product legislation provides for such documents. Therefore, it is not acceptable for such 'voluntary certificates' to bear a CE marking.

第 765/2008 号法规 (EC) 第 30(2) 条规定，CE 标志 <...> 只能贴在特定的共同体协调立法规定的产品上，不得贴在任何产品上。其他产品。第 2008/768/EC 号决议的第 R12(1) 条已纳入大多数行业立法⁴，预计只有在将 CE 标志固定在产品或其数据上时，才有可能将 CE 标志附加到包装或随附文件上如果产品法规规定了此类文件，则无法使用铭牌。因此，此类“自愿证书”带有 CE 标志是不可接受的。

Article 30(5) of Regulation (EC) No 765/2008 states that *the affixing to a product of markings, signs or inscriptions, which are likely to mislead third parties regarding the meaning or form of the CE marking, shall be prohibited*. Clearly, this is the case for 'voluntary certificates' bearing CE marking. Such a 'certificate' leads to understanding that the product is in conformity with applicable Union legislation, however the 'voluntary certificate' is issued without any product checks and is not foreseen in any of the legislation. As stated on the concerned websites, it is usually issued following documentation checks only.

第 765/2008 号法规 (EC) 第 30(5) 条规定，应禁止在产品上粘贴可能在 CE 标志的含义或形式上误导第三方的标记、标志或铭文。显然，带有 CE 标志的“自愿证书”就是这种情况。这样的“证书”可以让人理解该产品符合适用的欧盟立法，但是“自愿证书”是在没有任何产品检查的情况下颁发的，并且在任何立法中都没有预见到。如相关网站所述，通常仅在文件检查后发布。

2 Directive 2013/29/EU on pyrotechnic articles, Directive 2014/28/EU on civil explosives

2 关于烟火制品的指令 2013/29/EU、关于民用爆炸物的指令 2014/28/EU

3 Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment, Regulation (EU) 2017/745 on medical devices, Regulation (EU) 2017/746 on *in vitro* diagnostic medical devices Directive 2013/29/EU on pyrotechnic articles, Directive 2014/28/EU on civil explosives; under Directive 2014/53/EU on radio equipment, it is mandatory for certain requirements, if relevant harmonised standards do not exist or are not applied.

3 关于个人防护设备的法规 (EU) 2016/425、关于医疗器械的法规 (EU) 2017/745、关于体外诊断医疗器械的法规 (EU) 2017/746、关于烟火制品的指令 2013/29/EU、指令 2014/关于民用爆炸物的 28/EU；根据关于无线电设备的指令 2014/53/EU，如果相关协调标准不存在或未应用，则对于某些要求是强制性的。

4 Article 20(41) of Directive 2013/29/EU, Article 23(1) of Directive 2014/28/EU, Article 19(1) of Directive 2014/53/EU (CE marking on the packaging is always mandatory)

4 指令 2013/29/EU 第 20(41) 条、指令 2014/28/EU 第 23(1) 条、指令 2014/53/EU 第 19(1) 条 (包装上的 CE 标志始终是强制性的)

Article 30(6) of Regulation (EC) No 765/2008 obliges Member States to *take appropriate action in the event of improper use of the marking. Member States shall also provide for penalties for infringements, which may include criminal sanctions for serious infringements.*

(EC) No 765/2008 条例第 30(6) 条要求成员国在标志使用不当的情况下采取适当行动。成员国还应规定对侵权行为的处罚，其中可能包括对严重侵权行为的刑事制裁。

Article R34(1)(a) of Decision 2008/768/EC, which is integrated in most of the pieces of sectoral legislation, requires that where a Member State finds that the conformity marking has been affixed in violation of Article [R11] or of Article [R12], it shall require the relevant economic operator to put an end to the non-compliance concerned. Article R34(2) further requires that where such the non-compliance persists, *the Member State concerned shall take all appropriate measures to restrict or prohibit the product being made available on the market or ensure that it is recalled or withdrawn from the market.*

第 2008/768/EC 号决定的第 R34(1)(a) 条被整合到大多数部门立法中，它要求如果成员国发现粘贴符合性标志的行为违反了第 [R11] 条或第[R12]条规定，应当要求相关经营者停止相关违规行为。第 R34(2) 条进一步要求，如果此类违规行为持续存在，相关成员国应采取一切适当措施限制或禁止该产品投放市场，或确保将其召回或退出市场。

Taking into account the above:

考虑到上述情况：

(1) **Market surveillance authorities** are requested to take notice of the above and check their respective markets for products, which bear incorrect documentation and, subsequently, take appropriate action. Special attention is to be paid to conformity assessment of products. All products falling under harmonised Union product legislation for which conformity assessment procedures foreseen in the respective legislation have not been followed, shall be taken off the market and this shall be considered as a serious infringement by the economic operator.

(1) 要求市场监督机构注意上述情况，检查其各自市场是否存在文件不正确的产品，并随后采取适当措施。应特别注意产品的合格评定。所有属于统一的欧盟产品立法的产品，如果没有遵循相应立法中规定的合格评定程序，则应从市场上撤下，这应被视为经济运营商的严重侵权行为。

(2) **Notifying/designating authorities** are requested to also take notice of the above and make sure that the bodies they have notified or designated are not performing any misleading activities using their notification, also that they use their notified body number properly and only for the sectors they are notified for. The activities outside the scope of technical harmonisation legislation of the notified bodies should not compromise or diminish confidence in their competence, objectivity, impartiality or operational integrity. Where the notification is misused, a withdrawal of notification shall be considered.

(2) 通知/指定机构也应注意上述情况，并确保其通知或指定的机构没有使用其通知进行任何误导性活动，并正确使用其指定机构编号，并且仅用于他们被通知的部门。公告机构技术协调立法范围之外的活动不应损害或削弱对其能力、客观性、公正性或运营完整性的信心。通知被滥用的，应当考虑撤回通知。

Commission reserves the right to also take any necessary action to challenge the competence of notified bodies involved in such practices, or to withdraw their notification by using the specific provisions laid down in EU harmonisation legislation 5.

(e-signed) Matthias SCHMIDT-GERDTS Head of Unit

委员会还保留采取任何必要行动质疑涉及此类做法的公告机构的能力，或使用欧盟统一立法中规定的具体规定撤回其通知的权利 5。

(电子签名) Matthias SCHMIDT GERDTS 部门负责人

Technical Specifications

Equipment Name: Horizontal Single-Stage Double-Suction Diesel Split-Case Pump			
Device Model: OS150-605			
Equipment data			
1	Transport medium: Slurry with 30 - 40 mm solids	2	Medium density: 1000 kg/ m³
3	Medium temperature: ≤80℃		
4	Media characteristics: ☐ Corrosive ☐ Abrasive ☐ Flammable ☐ Other ()		
5	Water pump structural types: ☐ Vertical ☒ Horizontal ☒ Single-stage ☐ Multi-stage ☐ Single-suction ☒ Double-suction ☐ Self-priming		
6	Transmission method: ☐ Direct drive ☒ Flexible coupling ☐ Belt ☐ Gearbox ☐ Other ()		
7	Pump body support methods: ☒ Foot support ☐ Centerline support ☐ Bracket support ☐ Suspension (vertical)		
8	Shaft seal type: ☒ Packing seal ☐ Mechanical seal	9	Impeller type: ☐ Open ☒ Closed
10	Sealed flushing: ☒ Self-flushing ☐ External flushing	11	Bearing cooling: ☒ Air cooling ☐ Water cooling ☐ Air cooling
12	Bearing type: ☐ Sliding ☒ Rolling	13	Bearing lubrication: ☒ Grease ☐ Oil bath ☐ Water lubrication
14	Drive type: ☐ Electric motor ☒ Diesel engine	15	Pump rotation direction: Viewed from the drive end ☒ Clockwise ☐ Counterclockwise
16	Rated flow rate: 393.7 m³/h	17	Rated head: 42 m
18	Rated speed: 3000 r/min	19	Efficiency: 82%
20	Inlet diameter: DN200	21	Outlet diameter: DN125
22	Pump body material: cast iron	23	Impeller material: cast iron
24	Pump shaft material: 45#	25	Base material: carbon steel
26	Diesel engine power: 90 kW	27	Suction range: 2m
28	Safety System: Includes brake lights, turn signals, reverse lights, and linked brakes.		

Sh type double suction middle open pump



Shandong Hairui Zhonglian Fluid Technology Co., Ltd.

Sales Tel: +86 138 6435 8861

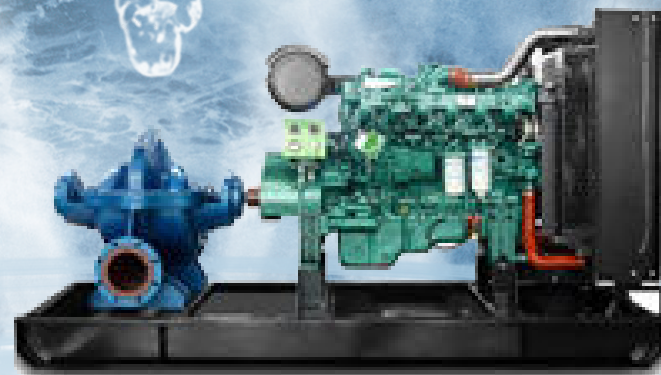
Email: admin@hrzlpumps.com

Web: www.sdhrzl.com

Add: Yinma Village, Baita Town,
Boshan District, Zibo city, Shandong Province, China

Shandong Hairui Zhonglian Fluid Technology Co., Ltd.

Sh type double suction middle open pump



COMPANY PROFILE

Company Profile

Shandong Hairui Zhonglian Fluid Technology Co., Ltd. is located in Boshan, "pump capital" in Shandong province, China. We are one of the biggest qualified enterprise integrating research, development, production, sales and service with a registered capital of 30 million yuan. HRZL pumps are well known from home to abroad.

We manufacture a wide range of pumps: HR, DL, DLR vertical multi-stage centrifugal pump series, HR, ISL vertical singlestage pipeline pumps, HR, ISW horizontal singlestage centrifugal pump series, HR, DBL stainless steel vertical multi-stage pump series, HR, GDL high-rise building water-feeding pump series, HR, D horizontal multi-stage centrifugal pump series, HR, DLG high-rise building water-feeding pumps series, DSQ Submersible sand pump, ZJQ submersible slurry pump, HRYT integrated prefabricated pump station, XBD-HRZL axial-flow deep well fire pump, XBC-HRZL diesel engine axial-flow deep well fire pump, XBC diesel engine firepump, HRHY constant current fire pump, HRG vertical pipeline Pump, HRKT air conditioning pump, HRWF nonegative water supply complete equipment, HRDL vertical multi-stage fire pump, vertical single-stage fire pump series, vertical multi-stage fire pump series, variable constant tangent pump series, horizontal multistage fire pumps, submersible fire pumps, fire stabilized water supply equipment, fire electrical control cabinets, fire water tank series (stainless steel, galvanized steel, etc.).

Our pumps are widely used in construction, fire protection, chemical industry, refrigeration, power station, thermal power, mining, sewage treatment, agricultural irrigation and drainage and other industries. It is also used in major projects across the country, such as the Olympic Stadium, airport, tower, oil field, etc..

We have branches and offices in many countries, all of which have professional after-sales technicians, to provide comprehensive pre-sales, sales and aftersales services. We will vigorously promote the company philosophy of "Quality Hairui, Technology Hairui", constantly improve services and product quality, to satisfy users!



CONTENT

Product Introduction	04
Structure Description	04
Assembly and disassembly	04
Installation and operation	05
sh pump structure diagram	06
Performance table	07

sh pump dimensions	11
sh pump flange size	13
sh pump dimensions (with base)	14
sh pump without base with motor model	15
sh pump dimensions (without base)	16
sh pump without base with motor model	17
sh pump without base with motor size	20
Possible faults and solutions	21

» Product Introduction

1.Sh type pump series single stage, double suction, pump shell horizontal open centrifugal pump, for conveying temperature does not exceed 80℃ water and other liquids similar to the physical and chemical properties of water, bearing body through the cooling water, can transport 130℃ hot water. Changing the material of the impeller, seal ring and shaft sleeve can drain muddy water containing sediment. The shaft seal of the pump generally uses soft packing. If there are special requirements, mechanical seals can also be installed.

2.This series of pumps by the implementation of the standard is: GB/T5657 “centrifugal pump technical conditions Class”.

3 Pump model meaning such as: 10Sh-13A

10-The suction pipe is divided by 25 (that is, the pump suction pipe is 250mm)

Sh - Single stage double suction centrifugal pump

13 one specific revolution divided by 10 (i.e. the specific revolution of the pump is 130)

A - First turning of impeller outside diameter

4. From the direction of the prime mover, the pump rotates counterclockwise (if there are special requirements, it can also be changed to clockwise rotation)

» Structure Description

1. The suction and discharge of this series of pumps are under the axial line of the pump, in a horizontal direction and in a vertical position with the axis. The pump cover is fixed to the pump body with bolts and positioning pins, and the pump rotor components can be repaired without disassembling the pipeline and prime

2. The main parts of the pump are pump body, pump cover, impeller, shaft, double suction seal ring, shaft sleeve and bearing body.

a. The pump body and the pump cover are made of cast iron, which together constitute the workshop of the impeller. The inlet and outlet flange of the pump body is provided with a pipe screw hole for installing a pressure gauge and a vacuum gauge, and the lowest diameter of the pipe is provided with a pipe screw hole for discharging water.

b, the impeller is double-sided water, its shape is symmetrical, after the static balance test.

c, bearing: the structure of this series of pumps, using rolling bearings, with butter lubrication.

c, bearing: the structure of this series of pumps, using rolling bearings, with butter lubrication.

The bearing body parts are fixed on the pump body by the bearing body gland. Because the gland is assembled and the pump body are porous at the same time, it does not have interchangeability, so the gland can not be replaced after damage.

d, shaft seal: the shaft seal of the pump is composed of packing chamber, packing ring, packing gland, seasoning sleeve, packing, shaft sleeve, a small amount of high pressure water in the pump cover through the water seal tube to the packing chamber, some pumps do not have an external water seal tube, in the middle of the pump cover there are two grooves cast in advance, instead of the external water seal tube.

The tightness of the packing is determined by the fact that the liquid can exude a drop. The packing pressure is too tight, the shaft sleeve is easy to heat, and the surface of the shaft sleeve is soon worn.

» Assembly and disassembly

1 Pump assembly

1.1 Install all bolts in the pump body, and lay a layer of green shell paper on the middle sealing surface.

1.2 Insert the flat key in the middle of the shaft, install the impeller, install the shaft sleeve at both ends, screw on the left and right nuts, install the packing sleeve, packing ring and packing gland at both ends in succession, and put on the double suction sealing ring.

a. a type of structure of the pump shaft mounted bearing sleeve, bearing end cover 'Dong dong bearing, screw on the round nut, again the bearing into the bearing body, install the two ends of the bearing end cover.

b, for the B structure of the pump, the bearing body has been installed on the shaft, the bearing body B end is installed on the rolling bearing, screw on the round nut.

1.3 Put the installed rotor components on the pump body, fix the bearing body on the pump body with the bearing gland, and insert the half ring of the double suction sealing ring into the groove of the pump body. Use the bearing nut to adjust the center of the impeller to the center of the flow channel of the pump body, and then tighten the shaft sleeve nut and the round nut of the bearing.

1.4 Check whether the water seal tube on the pump cover is smooth, then cover the pump body, install the conical positioning pin, good pump cover and both ends of the packing gland.

2 Disassemble in the opposite direction.

» Installation and operation

1. Precautions for installation and test

a, the coupling end of the pump is not allowed to use the belt drive, if you need to use the belt drive, the pulley should have an independent fixed support.

b, when the pump is running, the water pressure in the outlet pipe is greater than the water pressure in the inlet pipe, and the instantaneous water pressure impact force makes the pump shift in the direction of the water. Because of this, for larger pumps (lift > 50 meters, aperture mm N500 mm), the side of the pump should be installed on the basis of anti-movement mechanism (generally used is a screw nut mechanism).

c, in order to reduce the impact force of the water hammer, for the caliber *350 or more, the lift of more than 50 meters of the pump, it is recommended that the check valve on the water pipe use a slowly closed hydraulic control butterfly valve (the double role of gate valve and check valve) or a slowly closed check valve. When the head is less than 20 meters, no check valve is required. The installation sequence of gate valve and check valve is: pump outlet gate valve check valve.

d. Pump the suction water pump with a vacuum pump, and install a water filter at the end of the suction pipe without installing a bottom valve.

e. After the pump and motor are installed, check whether the axis of the pump and motor coincide. Use a square to check that the gap between the outer circle of the two couplings in the left and right direction should not exceed 0.1 mm. After the pump is connected to the pipeline, the axis should be corrected for the last time.

f, the inlet and outlet pipes should have their own supports to avoid excessive stress and damage to the pump.

g, check the steering of the motor, should remove the pin of the coupling, is strictly prohibited in the pump no water time and space transfer test.

h, pump perfusion water, suction pipe diameter less than or equal to 300 mm pump, remove the three wire plug on the pump cover, water from the highest hole, two lower holes on both sides for exhaust; For pumps with suction pipe diameter greater than 300 mm, remove the 1 "wire plug on the reducing four-way pipe in the middle of the pump cover to connect to the vacuum pump exhaust.

Step 2 Run

a, start the motor, open the pressure gauge cock.

b, when the pump to the normal speed, the pressure gauge has shown the appropriate pressure, then open the vacuum gauge cock, and gradually open the gate valve (or butterfly valve) on the drainage pipe, until the required pressure is reached.

c, when stopping the pump, should first close the outlet gate valve and vacuum gauge cock, and then close the pressure gauge cock, stop the motor operation.

d, when the external environment is low, the water storage in the pump should be removed after stopping the pump, and when the pump is stopped for a long time, the water storage on the parts should be removed and coated with anti-rust grease on the relative sliding surface.

Step 3: Maintenance

a, pay attention to the temperature of the pump bearing, the temperature rise of the pump bearing should not exceed 35 tubes of the external temperature, but the maximum should not be greater than 70 tubes (both ends of the bearing body have G3/4 "inlet and outlet pipe screw holes for cold water).

b, the pump oil change time, the first time after 80 hours of work, after every 2400 hours or check the pump oil change.

c, the normal level of water leakage in the packing room is about 10 to 20 drops per minute. If it exceeds or is too small, the packing room gland should be pressed or relaxed

d. Check the elastic coupling regularly and pay attention to the temperature rise of the motor bearing.

SELF-DECLARATION OF CE CONFORMITY**Date: July 9, 2026****To Whom It May Concern,**

We, Shandong hairui zhonglian fluid Technology Co., LTD, located at Xishou, Yinma Village, BaitaTown, Boshan District, Zibo City, Shandong Province, hereby solemnly and officially declare that the two certificates provided by our company and listed below are authentic, valid, and fully comply with the relevant European Union (EU) CE marking directives and regulations.

Both certificates are valid **CE Certificates (Certificates of Conformity)** issued by authorized/recognized bodies, confirming that our products meet all the essential health, safety, and environmental protection requirements of the European Economic Area (EEA).

Details of the Two CE Certificates:

No.	Certificate Number	Issued By
1	M.2023.206.C87037	UDEM
2	CE-5077-160326	ECES

We assume full responsibility for the authenticity of the aforementioned certificates and the conformity of the products covered by them.

Should you require any further verification or documentation regarding these certificates, please do not hesitate to contact us.

Sincerely,

Signature: Ava

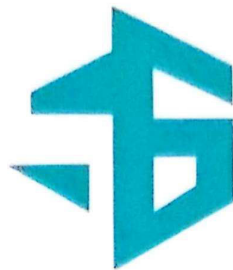
Name of Signatory: Ava

Title/Position: Sales Manager

Company Name: Shandong hairui zhonglian fluid Technology Co., LTD

Phone: 15053309178





环境管理体系认证证书

证书编号：71624E4138R0S

兹证明

山东海瑞众联流体科技有限公司

(组织机构代码/统一社会信用代码：913703045509307209)

注册地址：博山区白塔镇饮马村西首

经营地址：山东省淄博市博山区白塔镇小微产业园北区 8 号 1 楼

环境管理体系符合标准

GB/T24001-2016/ISO14001:2015

认证范围：资质范围内泵的制造；电器柜、发电机的制造（需资质许可的除外）
所涉及的相关环境管理活动

初次发证日期：2024 年 12 月 14 日

本次获证日期：2024 年 12 月 14 日

证书有效期至：2027 年 12 月 13 日



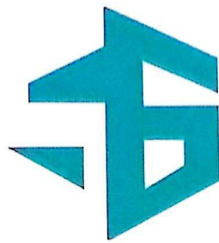
签发人



本证书在国家规定的各行政许可、资质许可有效期内使用有效
获证组织必须定期接受监督审核并经审核合格后，方可保持证书有效性
国家认证认可监督管理委员会官方查询网站<http://cx.cnca.cn>
此认证证书的有效性以左下角二维码扫描结果为准

山东赛格认证技术有限公司

中国·山东·济南·融基大厦 22楼 2202室



CERTIFICATE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM

Certificate No: 71624E4138R0S

In witness whereof

Shandong Hairui Zhonglian Fluid Technology Co., Ltd.

(Organization Code/Credit No.: 913703045509307209)

Registration Address: West Head of Yinma Village, Baita Town, Boshan District
Business Address: 1st Floor, No. 8, North District, Small and Micro Industrial
Park, Baita Town, Boshan District, Zibo City, Shandong Province

has been assessed and is in conformity with

GB/T24001-2016/ISO14001:2015

Certification Scope: Manufacturing of pumps within the scope of qualifications;
Environmental management activities related to the manufacturing of electrical
cabinets and generators (excluding those requiring qualification permits)

Issue Date: December 14th, 2024

Renewal Date: December 14th, 2024

Valid Until: December 13th, 2027



Issuer by: _____



The certificate is valid within the term of validity of all administrative and qualification
license subject to the regulation of P.R.China.

Certified organizations must undergo regular monitoring audits and pass the audit before they can
maintain the validity of their certificates

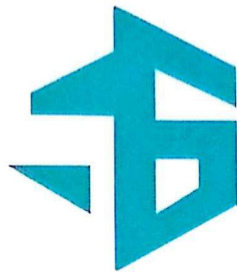
Official inquiry website of China National Certification and

Accreditation Administration: <http://cx.cnca.cn>.

The validity of this certificate is subject to the scan result of the Qr Code in the lower left corner

Shandong Saige Certification Technology Co., Ltd

2202, 22nd floor, Rongji Building, Jinan, Shandong, China



职业健康安全管理体系认证证书

证书编号：71624S4139R0S

兹证明

山东海瑞众联流体科技有限公司

(组织机构代码/统一社会信用代码：913703045509307209)

注册地址：博山区白塔镇饮马村西首

经营地址：山东省淄博市博山区白塔镇小微产业园北区8号1楼

职业健康安全管理体系符合标准

GB/T45001-2020/ISO45001:2018

认证范围：资质范围内泵的制造；电器柜、发电机的制造（需资质许可的除外）
所涉及的相关职业健康安全管理活动

初次发证日期：2024年12月14日

本次获证日期：2024年12月14日

证书有效期至：2027年12月13日



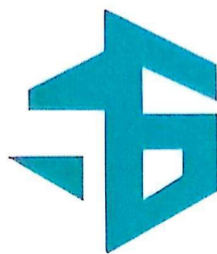
签发人



本证书在国家规定的各行政许可、资质许可有效期内使用有效
获证组织必须定期接受监督审核并经审核合格后，方可保持证书有效性
国家认证认可监督管理委员会官方查询网站<http://cx.cnca.cn>
此认证证书的有效性以左下角二维码扫描结果为准

山东赛格认证技术有限公司

中国·山东·济南·融基大厦 22楼 2202室



CERTIFICATE OF OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM

Certificate No: 71624S4139R0S

In witness whereof

Shandong Hairui Zhonglian Fluid Technology Co., Ltd.

(Organization Code/Credit No.: 913703045509307209)

Registration Address: West Head of Yinma Village, Baita Town, Boshan District
Business Address: 1st Floor, No. 8, North District, Small and Micro Industrial Park, Baita Town, Boshan District, Zibo City, Shandong Province

has been assessed and is in conformity with

GB/T45001-2020/ISO45001:2018

Certification Scope: Manufacturing of pumps within the scope of qualifications; Related occupational health and safety management activities involved in the manufacturing of electrical cabinets and generators (excluding those requiring qualification permits)

Issue Date: December 14th, 2024

Renewal Date: December 14th, 2024

Valid Until: December 13th, 2027



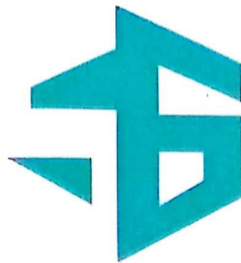
Issuer by:



The certificate is valid within the term of validity of all administrative and qualification license subject to the regulation of P.R.China.
Certified organizations must undergo regular monitoring audits and pass the audit before they can maintain the validity of their certificates
Official inquiry website of China National Certification and Accreditation Administration: <http://cx.cnca.cn>.
The validity of this certificate is subject to the scan result of the Qr Code in the lower left corner

Shandong Saige Certification Technology Co., Ltd

2202, 22nd floor, Rongji Building, Jinan, Shandong, China



质量管理体系认证证书

证书编号：71624Q4137R0S

兹证明

山东海瑞众联流体科技有限公司

(组织机构代码/统一社会信用代码：913703045509307209)

注册地址：博山区白塔镇饮马村西首

经营地址：山东省淄博市博山区白塔镇小微产业园北区 8 号 1 楼

质量管理体系符合标准

GB/T19001-2016/ISO9001:2015

认证范围：资质范围内泵的制造；电器柜、发电机的制造（需资质许可的除外）

初次发证日期：2024 年 12 月 14 日

本次获证日期：2024 年 12 月 14 日

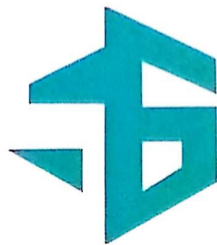
证书有效期至：2027 年 12 月 13 日



本证书在国家规定的各行政许可、资质许可有效期内使用有效
获证组织必须定期接受监督审核并经审核合格后，方可保持证书有效性
国家认证认可监督管理委员会官方查询网站<http://cx.cnca.cn>
此认证证书的有效性以左下角二维码扫描结果为准

山东赛格认证技术有限公司

中国·山东·济南·融基大厦 22楼 2202室



CERTIFICATE OF QUALITY MANAGEMENT SYSTEM

Certificate No: 71624Q4137R0S

In witness whereof

Shandong Hairui Zhonglian Fluid Technology Co., Ltd.

(Organization Code/Credit No.: 913703045509307209)

Registration Address: West Head of Yinma Village, Baita Town, Boshan District
Business Address: 1st Floor, No. 8, North District, Small and Micro Industrial
Park, Baita Town, Boshan District, Zibo City, Shandong Province

has been assessed and is in conformity with
GB/T19001-2016/ISO9001:2015

Certification Scope: Manufacturing of pumps within the scope of qualifications;
Manufacturing of electrical cabinets and generators (excluding those requiring
qualification permits)

Issue Date: December 14th, 2024

Renewal Date: December 14th, 2024

Valid Until: December 13th, 2027



The certificate is valid within the term of validity of all administrative and qualification
license subject to the regulation of P.R.China.
Certified organizations must undergo regular monitoring audits and pass the audit before they can
maintain the validity of their certificates
Official inquiry website of China National Certification and
Accreditation Administration: <http://cx.cnca.cn>.
The validity of this certificate is subject to the scan result of the Qr Code in the lower left corner

Shandong Saige Certification Technology Co., Ltd

2202, 22nd floor, Rongji Building, Jinan, Shandong, China

CERERE DE PARTICIPARE

Către: [Agentia Rezerve Materiale](#), MD-2012, MOLDOVA, mun.Chișinău, str.Columna, 118/1

Stimați domni,

Ca urmare a anunțului/invitației de participare/de pre selecție apărut în Buletinul achizițiilor publice și/sau Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, nr [ocds-b3wdp1-MD-1782300333445](#) din 24.06.2026 , privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului Motopompă .Standard Impex SRL, am luat cunoștință de condițiile și de cerințele expuse în documentația de atribuire și ne exprimăm, prin prezenta, interesul de a participa, în calitate de ofertant/candidat, neavînd obiecții la documentația de atribuire.

20.07.2026

Rotaru Vadim

Administrator

SRL Standard Impex

Anexa nr. 8
la Documentația standard nr. _____
din “ _____ ” _____ 20 _____

DECLARAȚIE
privind valabilitatea ofertei

Către: [Agentia Rezerve Materiale](#), MD-2012, MOLDOVA, mun. Chișinău, str. Columna, 118/1

Stimați domni,

Ne angajăm să menținem oferta valabilă, **privind** Motopompă ; **prin procedura de achiziție: Licitație deschisă**, pentru o durată de 90 zile, (durata în litere și cifre), respectiv până la data de 26.10.2026 (ziua/luna/anul), și ea va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

20.07.2026

Rotaru Vadim

Administrator

SRL Standard Impex

INFORMAȚIE GENERALĂ

1. Denumirea operatorului economic: Standard Impex SRL

2. Codul fiscal: 1011600008216

3. Adresa sediului central: mun.Chisinau, str.Ion Creanga 9, ap.1

4. Telefon:069293434

Fax:-

E-mail:standart.trading@gmail.com

5.Decizia de înregistrare: Certificat de înregistrare nr.MD0103390 din 09.03.2011
emis de Camera Inregistrarii de Stat

6. Domeniile principale de activitate:Importul si fabricarea , depozitarea,
comercializarea angro a substantelor si materialelor chimice, toxice articolelor si
produselor chimice de menaj.

7. Licențe în domeniu Nr. 037130 din 18.04.2011 emisa de Camera de Licentiere.

8. Întreprinderi, filiale, care intră în componență:nu sunt

9. Structuri, întreprinderi afiliate: nu sunt.

Venituri din vinzari :

2022 – 6 694 200

2023 – 13 468 430

2024 – 24 180 225.70

Media ultimii 3 ani – **14 780 951.9**

25.02.2026

Administrator

SRL Standard Impex

Rotaru Vadim

11.06.2026

Nr. 12-14/105

Republica Moldova, MD 2064
mun. Chișinău, str. Ion Creangă, 49/1
Tel. (373 22) 59 57 80
Факс: (373 22) 59 57 83
SWIFT: MOLDMD2X
info@moldindconbank.com
www.micb.md

CERTIFICATBC „Moldindconbank” S.A., confirmă că STANDARD IMPEX SRLIDNO 1011600008216la data de 11.06.2026 deține următoarele conturi bancare:

Nr.	IBAN	Valuta
1	MD62ML000000000225131362	MDL
2	MD62ML000000000225131362	USD
3	MD62ML000000000225131362	EUR
4	MD91ML022580000000006724	MDL

(semnătura reprezentantului Băncii)

Rusu Elena

(NP)

Director Sucursala

(funcția)



Executor - Andrei Negru (12661), Sucursala Ion Creanga

Tel. - 080011111

Data/ora - 11.06.2026 / 10:16 Acest document conține informații cu accesibilitate limitată, care poate fi utilizat doar de către destinatarii împuterniciți. Dacă l-ați recepționat din greșală, vă rugăm să ne anunțați neîntârziat.

CCF4

REPUBLICA



MOLDOVA

CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

Societatea cu Răspundere Limitată "STANDARD IMPEX"
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

Numărul de identificare de stat - codul fiscal
1011600008216

Data înregistrării

09.03.2011

Data eliberării

09.03.2011

Bolboceanu Adela, registrator

Funcția, numele, prenumele persoanei
care a eliberat certificatul

MD 0103390



Digitally signed by Rotaru Vadim
Date: 2020.08.04 11:47:08 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Digitally signed by Rotaru Vadim
Date: 2019.03.15 10:04:11 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





GUVERNUL
REPUBLICII
MOLDOVA



SERVICIUL FISCAL DE STAT



CERTIFICAT

privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.
№

1139216

Din
От

17.07.2026 11:39



DATE DESPRE CONTRIBUABIL / ИНФОРМАЦИЯ О НАЛОГОПЛАТЕЛЬЩИКЕ

Codul fiscal / Numărul de identificare

Фискальный код / Идентификационный номер

1011600008216

Denumirea

Наименование

Societatea cu Răspundere Limitată "STANDARD IMPEX"



ATESTAREA LIPSEI SAU EXISTENȚEI RESTANȚELOR CONFORM DATELOR SISTEMULUI

INFORMAȚIONAL AUTOMATIZAT / ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ОТСУТСТВИЯ ИЛИ НАЛИЧИЯ

ЗАДОЛЖНОСТЕЙ СОГЛАСНО ДАННЫМ ИНФОРМАЦИОННОЙ АВТОМАТИЗИРОВАННОЙ СИСТЕМЫ

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie

На дату выдачи данной справки задолженность перед национальным публичным бюджетом составляет

0 MDL



VALABIL PÂNĂ LA / ДЕЙСТВИТЕЛЕН ДО

01.08.2026 11:39



Prezentul document este eliberat în temeiul Art. 29, alin. (3) din Legea cu privire la registre nr. 71/2007 și în baza datelor furnizate de Serviciul Fiscal de Stat în Portalul guvernamental integrat EVO / Справка выдана в соответствии со ст. 29 п. (3) Закона о реестрах № 71/2007 на основании данных, предоставленных Государственной налоговой службой на Интегрированный правительственный портал EVO.

Generat și semnat de Portalul guvernamental integrat EVO la 17.07.2026 11:39

Prezentul certificat este semnat electronic în conformitate cu Legea nr.124 din 19.05.2022

Сертификат подписан электронной подписью в соответствии с Законом № 124 от 19.05.2022



Certificatul este descărcat din Portalul guvernamental integrat EVO (evo.gov.md) și este semnat electronic de către posesorul acestui portal și are aceiași valoare juridică ca și documentele eliberate pe suport de hârtie de către organele cu atribuții de administrare fiscală. Verificarea autenticității semnăturii electronice poate fi realizată cu ajutorul Serviciului Guvernamental de Semnătură Electronică (msign.gov.md)

Сертификат скачен с Интегрированный правительственный портал EVO (evo.gov.md) и подписан электронной подписью владельца портала и имеет такую же юридическую силу, как и документы выдаваемые на бумаге органами налоговой администрации. Проверку подлинности электронной подписи можно осуществить с помощью Интегрированный правительственный портал EVO (msign.gov.md)

Specificații tehnice

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 2, 3, 4, 6, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 5,]

Numărul procedurii de achiziție ocds-b3wdp1-MD-1782300333445 din 24.06.2026
Obiectul achiziției: Motopompă

Denumirea bunurilor/serviciilor	Denumirea modelului bunului/serviciului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7
Bunuri/servicii						
Lotul 1 Motopompă	Pump model OS 150-605	China	Shandong Hairui Zhonglian Fluid Technology Co.,Ltd. (HRZL PUMP)	Motopompă pe remorcă/semiremorcă tractabilă, destinată pompării și transferului apei murdare la intervenții în zone inundate, lucrări de drenaj și evacuarea apelor uzate. 1. Șasiu cu 1-2 axe, cu frână de parcare, picioare de sprijin cu cricuri de nivelare. 2. Bara/racordul de remorcă - dispune de un sistem de reglare a înălțimii pentru cuplare cu o varietate de vehicule. 3. Combustibil - diesel. 4. Sistem de pornire - electric (baterie inclusă). 5. Capacitatea de pompare: 300-400 m³/h apă amestecată cu noroi, cu particule solide în	Motopompă pe remorcă tractabilă, destinată pompării și transferului apei murdare la intervenții în zone inundate, lucrări de drenaj și evacuarea apelor uzate. Șasiu cu 2 axe, cu frână de parcare, picioare de sprijin cu cricuri de nivelare. Bara/racordul de remorcă - dispune de un sistem de reglare a înălțimii pentru cuplare cu o varietate de vehicule. Combustibil - diesel. Sistem de pornire - electric (baterie inclusă). Capacitatea de pompare: 393.7 m³/h apă amestecată cu noroi, cu particule solide în suspensie, cu dimensiunea particulelor de 30-40	

				suspensie, cu dimensiunea particulelor de 30-40 mm, la temperaturi ale aerului ambiant cuprinse între -20°C și +40°C. 6. Adâncime aspirație - nu mai puțin de 2 m. 7. Înălțime refulare - nu mai puțin de 40 m. 8. Rezervor cu capacitatea care asigură funcționarea continuă a motopompei în regim nominal, fără realimentare - cel puțin 2 ore. 9. Racordurile de aspirație și refulare ale pompei echipate cu cuplaje de tip STORZ ø125/150mm. 10. Accesorii montaj: 10.1. Furtun de absorbție cu racorduri STORZ ø125/150mm, armat/ranforsat, care să asigure rezistența la vid și funcționarea corectă a pompei, cu o lungime de minim 8 m. 10.2. Furtun refulare, cu racorduri STORZ ø125/150mm, applatizabil, confecționat din material textil cauciucat, a cărei secțiune devine circulară numai sub presiunea interioară, iar în stare neumplută se poate plia și rula plat - 15 buc. cu lungimea de 20 m; 10.3. coliere galvanizate pentru etanșare (cu șurub); 10.4. sorb metalic cu sită de granulometrie ø125/150mm. 11. Carcasă de protecție, care să asigure protecția împotriva deteriorărilor mecanice și a condițiilor meteorologice nefavorabile.	mm, la temperaturi ale aerului ambiant cuprinse între -20°C și +40°C. Adâncime aspirație - nu mai puțin de 2 m. Înălțime refulare - nu mai puțin de 42 m. Rezervor cu capacitatea care asigură funcționarea continuă a motopompei în regim nominal, fără realimentare - cel puțin 2 ore. Racordurile de aspirație ø200mm și refulare ale pompei echipate cu cuplaje de tip STORZ ø125mm. Accesorii montaj: Furtun de absorbție cu racorduri STORZ ø200mm, armat/ranforsat, care să asigure rezistența la vid și funcționarea corectă a pompei, cu o lungime de minim 8 m. Furtun refulare, cu racorduri STORZ ø125mm, applatizabil, confecționat din material textil cauciucat, a cărei secțiune devine circulară numai sub presiunea interioară, iar în stare neumplută se poate plia și rula plat - 15 buc. cu lungimea de 20 m; coliere galvanizate pentru etanșare (cu șurub); sorb metalic cu sită de granulometrie ø200mm. Carcasă de protecție, care să asigure protecția împotriva deteriorărilor mecanice și a condițiilor meteorologice nefavorabile. Carcasa de protecție și suprafețele exterioare să fie acoperite cu vopsea de protecție.	
--	--	--	--	---	---	--

			12. Carcasa de protecție și suprafețele exterioare să fie acoperite cu vopsea de protecție. 13. Omologat pentru circulația pe drumurile publice (echipată cu lumini și sisteme de siguranță). 14. Cale de blocare roți (cu instalarea locului pentru păstrarea acestora în timpul mișcării). 15. Manual de exploatare și întreținere. 16. Etichetate cu specificarea obligatorie a modelului bunului, producătorului și țării de origine. 17. Indice/grad de protecție - IP54. 18. Certificat de conformitate CE, în conformitate cu directivele UE aplicabile. 19. Declarația de conformitate CE. 20. Certificat de garanție, termen de minimum 60 de luni pentru stocare (conservare) pe termen lung și minimum 36 de luni în cazul punerii în funcțiune. 21. Starea tehnică nou și neutilizat, anul fabricării 2026. Operatorul economic participant la procedura de achiziție: - să fie reprezentant/subreprezentant oficial al tipului bunului oferat; - să dispună, pe teritoriul Republicii Moldova, de un Centru de deservire tehnică pentru tipul și marca bunului oferat; - să prezinte documente confirmative privind livrările realizate în ultimii 3 ani, pentru tipul bunului oferat, în vederea demonstrării experienței similare și	Omologat pentru circulația pe drumurile publice (echipată cu lumini și sisteme de siguranță). Cale de blocare roți (cu instalarea locului pentru păstrarea acestora în timpul mișcării). Manual de exploatare și întreținere. Etichetate cu specificarea obligatorie a modelului bunului, producătorului și țării de origine. Indice/grad de protecție - IP54. Certificat de conformitate CE, în conformitate cu directivele UE aplicabile. Declarația de conformitate CE. Certificat de garanție, termen de minimum 60 de luni pentru stocare (conservare) pe termen lung și minimum 36 de luni în cazul punerii în funcțiune. Starea tehnică nou și neutilizat, anul fabricării 2026.	
--	--	--	---	--	--

				a capacității de executare a contractului; - să dispună de personal calificat, atestat de producător; - să asigure deservirea tehnică curentă și rodajul, conform normelor stabilite de producător, gratuit pentru perioada conservării; Livrarea se va efectua de către operatorul economic câștigător din contul acestuia, la punctul de păstrare indicat de către autoritatea contractantă, în decurs de 75 de zile de la semnarea contractului.		
Lotul 2 Motopompă, 72 m³/h	Pump model 12SH-19	China	Shandong Hairui Zhonglian Fluid Technology Co.,Ltd. (HRZL PUMP)	Motopompa montată pe cadru cu roți pentru transportare (tip roabă), destinată pomparei și transferului apei murdare la intervenții în zone inundate, lucrări de drenaj și evacuarea apelor uzate. 1. Combustibil – diesel/benzină. 2. Sistem de pornire - manual și electric (baterie inclusă). 3. Capacitatea de pompare: 72 m³/h apă amestecată cu noroi, cu particule solide în suspensie, cu dimensiunea particulelor de 20-40 mm, la temperaturi ale aerului ambiant cuprinse între - 20°C și +40°C. 4. Adâncime aspirație - nu mai puțin de 2 m. 5. Înălțime refulare - nu mai puțin de 20 m. 6. Rezervor cu capacitatea care asigură funcționarea continuă a motopompei în regim nominal, fără realimentare - cel puțin 2 ore. 7. Racorduri de aspirație și refulare ale pompei echipate cu	Motopompa montată pe cadru cu roți pentru transportare (tip roabă), destinată pomparei și transferului apei murdare la intervenții în zone inundate, lucrări de drenaj și evacuarea apelor uzate. Combustibil – benzina. Sistem de pornire - manual și electric (baterie inclusă). Capacitatea de pompare: 100 m³/h apă amestecată cu noroi, cu particule solide în suspensie, cu dimensiunea particulelor de 20-40 mm, la temperaturi ale aerului ambiant cuprinse între - 20°C și +40°C. Adâncime aspirație - nu mai puțin de 6 m. Înălțime refulare - nu mai puțin de 26 m. Rezervor cu capacitatea care asigură funcționarea continuă a motopompei în regim nominal, fără	

				cuplaje de tip STORZ ø100 mm. 8. Accesorii montaj: 8.1. Furtun de absorbție, cu racorduri STORZ ø100 mm, armat/ranforsat, care să asigure rezistența la vid și funcționarea corectă a pompei, cu o lungime de minim 8 m. 8.2. Furtun refulare, cu racorduri STORZ ø100 mm, aplatizabil, confecționat din material textil cauciucat, a cărei secțiune devine circulară numai sub presiunea interioară, iar în stare neumplută se poate plia și rula plat - 5 buc. cu lungimea de 20 m; 8.3. Coliere galvanizate pentru etanșare (cu șurub); 8.4. Sorb metalic cu sită de granulometrie ø100 mm. 9. Suprafețele exterioare să fie acoperite cu vopsea de protecție. 10. Dotat cu mânere și roți pentru deplasare. 11. Etichetate cu specificarea obligatorie a modelului bunului, producătorului și țării de origine. 12. Manual de exploatare și întreținere. 13. Indice/grad de protecție - IP54. 14. Certificat de conformitate CE, în conformitate cu directivele UE aplicabile. 15. Declarația de conformitate CE. 16. Certificat de garanție, termen de minimum 60 de luni pentru stocare (conservare) pe termen	realimentare - cel puțin 2 ore. Racorduri de aspirație și refulare ale pompei echipate cu cuplaje de tip STORZ ø100 mm. Accesorii montaj: Furtun de absorbție, cu racorduri STORZ ø100 mm, armat/ranforsat, care să asigure rezistența la vid și funcționarea corectă a pompei, cu o lungime de minim 8 m. Furtun refulare, cu racorduri STORZ ø100 mm, aplatizabil, confecționat din material textil cauciucat, a cărei secțiune devine circulară numai sub presiunea interioară, iar în stare neumplută se poate plia și rula plat - 5 buc. cu lungimea de 20 m; Coliere galvanizate pentru etanșare (cu șurub); Sorb metalic cu sită de granulometrie ø100 mm. Suprafețele exterioare să fie acoperite cu vopsea de protecție. Dotat cu mânere și roți pentru deplasare. Etichetate cu specificarea obligatorie a modelului bunului, producătorului și țării de origine. Manual de exploatare și întreținere. Indice/grad de protecție - IP54.	
--	--	--	--	--	---	--

				lung și minimum 36 de luni în cazul punerii în funcțiune 17. Starea tehnică nou și neutilizat, anul fabricării 2026. Operatorul economic participant la procedura de achiziție: - fie reprezentant/subreprezentant oficial al tipului bunului oferat; - să dispună, pe teritoriul Republicii Moldova, de un Centru de deservire tehnică pentru tipul și marca bunului oferat; - să prezinte documente confirmative privind livrările realizate în ultimii 3 ani, pentru tipul bunului oferat, în vederea demonstrării experienței similare și a capacității de executare a contractului; - să dispună de personal calificat, atestat de producător; - să asigure deservirea tehnică curentă și rodajul, conform normelor stabilite de producător, gratuit pentru perioada conservării. Livrarea se va efectua de către operatorul economic câștigător din contul acestuia, la punctul de păstrare indicat de către autoritatea contractantă, în decurs de 75 de zile de la semnarea contractului.	Certificat de conformitate CE, în conformitate cu directivele UE aplicabile. Declarația de conformitate CE. Certificat de garanție, termen de minimum 60 de luni pentru stocare (conservare) pe termen lung și minimum 36 de luni în cazul punerii în funcțiune Starea tehnică nou și neutilizat, anul fabricării 2026	
TOTAL						

Semnat: _____ Numele, Prenumele: _____ În calitate de: _____
Ofertantul: _____ Adresa: _____

Anexa nr.23
la Documentația standard nr. _____
din “ ____ ” _____ 20 ____

Specificații de preț

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 5,6,7,8 și 11 la necesitate, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1,2,3,4,9,10]

	Numărul procedurii de achiziție ocds-b3wdp1-MD-1782300333445 din 24.06.2026
	Obiectul de achiziției: Motopompă

Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/prestare	Clasificație bugetară (IBAN)	Discount %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Bunuri/servicii									
42100000-0	Lotul 1 Motopompă	unități	10	330 000.00	396 000.00	3 300 000.00	3 960 000.00	75 zile	MD88TRPBAA322110A15800AE	
	TOTAL					3 300 000.00	3 960 000.00			
42100000-0	Lotul 2 Motopompă, 72 m³/h	unități	20	75 000.00	90 000.00	1 500 000.00	1 800 000.00	75 zile	MD88TRPBAA322110A15800AE	
	TOTAL					1 500 000.00	1 800 000.00			

Semnat: _____ Numele, Prenumele: _____ În calitate de:

Ofertantul: _____

Adresa:

**FORMULARUL STANDARD AL DOCUMENTULUI UNIC
DE ACHIZIȚII EUROPEAN**

1. Documentul unic de achiziții european, (în continuare, DUAЕ) este o declarație pe proprie răspundere, prin care operatorul economic confirmă îndeplinirea criteriilor de calificare și selecție necesare în cadrul procedurilor de achiziție publică în Republica Moldova.
2. Formularul este completat, semnat electronic și transmis autorității contractante la depunerea ofertei.
3. Un DUAЕ depus de către operatorul economic în cadrul unei proceduri de achiziție publică anterioară poate fi reutilizat, cu condiția ca informațiile cuprinse în formular să fie corecte și valabile la data depunerii acestuia.
4. Ofertantul care prezintă în DUAЕ informații false sau documentele justificative prezentate nu confirmă informația indicată în documentul prezentat este exclus din procedura de achiziție publică și/sau poate răspunde conform legislației.
5. Formularul DUAЕ este constituit din 7 capitole, și anume:
 - 1) Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție publică și autoritatea/entitatea contractantă;
 - 2) Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic;
 - 3) Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție publică;
 - 4) Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici;
 - 5) Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de selecție a operatorilor economici;
 - 6) Capitolul VI. Preselecția candidaților pentru procedura de atribuire a contractului de achiziție publică;
 - 7) Capitolul VII. Declarații finale.
6. Prezentarea formularului DUAЕ la depunerea ofertei care nu este conform cu cerințele stabilite în Documentația de atribuire duce la respingerea ofertei.

Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție publică și autoritatea/entitatea contractantă

Compartimentul se completează doar de către autoritatea/entitatea contractantă.

Cod poziție	Conținutul cerinței	Răspuns
1	2	3
A. Informații despre publicare		
1A.1	Numărul anunțului/invitației publicate în Buletinul achizițiilor publice, și după caz numărul anunțului publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene	<u>Conform SIA</u> <u>RSAP</u>
B. Identitatea autorității/entității contractante		

1B.1	Denumirea autorității/entității contractante	<u>Agencia Rezerve Materiale</u>
1B.2	Număr unic de identificare (IDNO) a autorității/entității contractante	<u>1006601000288</u>

Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic

Compartimentul se completează doar de către operatorii economici.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Informații privind operatorul economic		
2A.1	Denumirea operatorul economic	Standard Impex
2A.2	Țara	R.Moldova
2A.3	Cod poștal	MD-2064
2A.4	Oraș/Localitate	Chisinau
2A.5	Adresa juridică	Str.Ion Creanga 9 ap.1
2A.6	Pagina web	-
2A.7	Persoana sau persoanele de contact	Rotaru Vadim
2A.7.1	<i>Telefon</i>	069293434
2A.7.2	<i>Adresa de e-mail</i>	Vadik2003@yahoo.com
2A.8	Număr unic de identificare (IDNO/IDNP)	1011600008216
2A.9	Numărul cod TVA	0506369
2A.10	Forma organizatorico-juridică a activității de antreprenariat	SRL
2A.11	Informația cu privire la numele acționarilor/asociaților/beneficiarului efectiv	
2A.11.1	Numele acționarilor / asociaților	Rotaru Vadim
2A.11.2	Numele beneficiarului efectiv <i>[beneficiar efectiv – persoană fizică ce deține sau controlează în ultimă instanță o persoană fizică sau juridică ori beneficiar al unei societăți de investiții sau administrator al societății de investiții, ori persoană în al cărei nume se desfășoară o activitate sau se realizează o tranzacție și/sau care deține, direct sau indirect, dreptul de proprietate sau controlul asupra a cel puțin 25% din acțiuni sau din dreptul de vot al persoanei juridice ori asupra bunurilor aflate în administrare fiduciară]</i>	Rotaru Vadim
2A.11.3	Cetățenia beneficiarului efectiv (<i>legătură juridico-politică permanentă a persoanei fizice definite conform poziției 2A.11.2)</i>	R. Moldova
2A.12	Operatorul economic este: • întreprindere mică	Intreprindere mica

	• întreprindere mijlocie • și altele	
2A.13	În cazul în care achiziția este rezervată: operatorul economic este un atelier protejat sau o întreprindere socială, sau va asigura executarea contractului în contextul programelor de angajare protejată?	☐ Da ☐ XNu
2A.13.1	<i>Dacă da, care este procentul corespunzător de lucrători cu dizabilități sau defavorizați?</i>	număr
2A.13.2	<i>Specificați cărei sau căror categorii de lucrători cu dizabilități sau defavorizați le aparțin angajații în cauză?</i>	text
2A.14	Operatorul economic participă la procedura de achiziții publice împreună cu alți operatori economici?	☐ Da ☐ XNu
2A.14.1	<i>Dacă Da, precizați rolul operatorului economic în cadrul grupului (lider, responsabil cu îndeplinirea unor sarcini specifice, etc).</i>	text
2A.14.2	<i>Numiți operatorii economici care participă la procedura respectivă de achiziție publică.</i>	text
2A.14.3	<i>Specificați denumirea grupului participant.</i>	text
<i>Notă. Dacă ați răspuns Da la întrebarea 2A.14, asigurați-vă ca operatorii economici menționați să prezinte un formular DUAE separat.</i>		
B. Informații privind reprezentanții operatorului economic		
Indicați numele persoanei (persoanelor) împuternicită (împuternicite) să îl reprezinte pe operatorul economic în scopurile prezentei proceduri de achiziție publică.		
2B.1	Nume și prenume	Rotaru Vadim
2B.2	Poziție/acționând în calitate de..	administrator
2B.3	Țară	R.Moldova
2B.4	Telefon	069293434
2B.5	Adresa de e-mail	Vadik2003@yahoo.com
C. Informații privind utilizarea capacităților altor entități		
2C.1	Operatorul economic utilizează capacitățile altor entități pentru a satisface criteriile de selecție prevăzute în capitolul IV, precum și (dacă este cazul) criteriile și regulile menționate în capitolul V de mai jos?	☐ Da ☐ XNu
<i>Notă. Dacă ați răspuns Da la întrebarea 2C.1, prezentați un formular DUAE separat care să cuprindă informațiile solicitate în secțiunile A și B din capitolul respectiv și din capitolul III pentru fiecare dintre entitățile în cauză, completat și semnat în mod corespunzător de entitățile în cauză. Atragem atenția asupra faptului că trebuie incluși, de asemenea, tehnicienii sau organismele tehnice implicate, indiferent dacă fac sau nu parte din întreprinderea operatorului economic, în special cei care</i>		

răspund de controlul calității și, în cazul contractelor de achiziții publice de lucrări, tehnicienii sau organismele tehnice la care poate face apel operatorul economic în vederea executării lucrărilor. În măsura în care este relevant pentru capacitatea (capacitățile) specifică (specifice) utilizată (utilizate) de operatorul economic, includeți informațiile prevăzute în capitolele IV și V pentru fiecare dintre entitățile în cauză.

D. Informații privind subcontractanții pe ale căror capacități operatorul economic se bazează

2D.1	Operatorul economic intenționează să subcontracteze vreo parte din contract cu alți operatori economici?	☐ Da ☐ XNu
2D.1.1	<i>Dacă Da, enumerați subcontractanții propuși.</i>	

Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție publică
Compartimentul se completează de către operatorii economici.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
A. Motive referitoare la condamnări prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești		
1	2	3
3A.1	Participare la o organizație criminală. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru participare la o organizație criminală, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	☐ Da ☐ XNu
3A.2	Corupție. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru corupție pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	☐ Da ☐ XNu
3A.3	Fraude. Operatorul economic însuși sau orice persoană	☐ Da ☐ XNu

	care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru fraudă pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	
3A.4	Infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activitățile teroriste. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	☐ Da ☐ XNu
3A.5	Spălare de bani sau finanțarea terorismului. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	☐ Da ☐ XNu
3A.6	Exploatarea prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru exploatare prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în	☐ Da ☐ XNu

	care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	
3A.7	În cazul că răspunsul este Da pentru cel puțin una din întrebările 3A.1 – 3A.6, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?	☐ Da ☐ Nu
3A.7.1	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	text
B. Motive privind plata impozitelor sau/și a contribuțiilor de asigurări sociale		
	Plata impozitelor	
3B.1	Operatorul economic și-a onorat obligațiile cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale în conformitate cu prevederile legale în vigoare în Republica Moldova sau în țara în care este stabilit?	☐ X Da ☐ Nu
3B.1.1	<i>Dacă Nu, în ce mod a fost stabilită obligația cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale?</i>	text
3B.1.2	<i>În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, această decizie este definitivă?</i>	☐ Da ☐ Nu
3B.1.3	<i>În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, precizați data și numărul deciziei.</i>	text
3B.2	Operatorul economic beneficiază, în condițiile legii, de eşalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora, inclusiv a majorărilor de întârziere (penalităților) și/sau a amenzilor? Notă: Se completează doar în cazul în care ați răspuns Nu, la întrebarea din 3B.1.	☐ Da ☐ Nu
3B.2.1	<i>Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze actul privind eşalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora?</i>	☐ Da ☐ Nu

3B.3	Operatorul economic este în măsură să furnizeze un certificat cu privire la plata impozitelor sau să furnizeze informații privind onorarea obligațiilor fiscale?	☐ XDa ☐ Nu
3B.4	Informațiile privind lipsa/existența restanțelor față de bugetul public național sunt disponibile gratuit pentru autorități, prin accesarea unei baze de date naționale? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: Date.gov.md Autoritatea sau organismul emitent(ă): SFS Referința exactă a documentației: text
C. Includerea în lista de interdicție a operatorilor economici		
3C.1	Operatorul economic este înscris în lista de interdicție a operatorilor economici?	☐ Da ☐ XNu
3C.1.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3C.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	☐ Da ☐ Nu
3C.1.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	text
D. Motive legate de insolvabilitate, conflicte de interese sau abateri profesionale		
	Obligațiile aplicabile în domeniul mediului, muncii și asigurărilor sociale	
3D.1	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul mediului în ultimii 3 ani?	☐ Da ☐ XNu
3D.1.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	☐ Da ☐ Nu
3D.1.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	text
3D.2	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul social în ultimii 3 ani?	☐ Da ☐ XNu
3D.2.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.2, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	☐ Da ☐ Nu
3D.2.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	text
3D.3	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul muncii în ultimii 3 ani?	☐ Da ☐ XNu
3D.3.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea</i>	☐ Da ☐ Nu

	3D.3, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?	
3D.3.2	Dacă Da, descrieți aceste măsuri.	text
	Insolvabilitatea	
3D.4	Operatorul economic este în situație de insolvabilitate sau de lichidare a activității antreprenoriale ca urmare a unei hotărâri judecătorești?	☐ Da ☐ XNu
3D.4.1	În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.4, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?	☐ Da ☐ Nu
3D.4.2	Dacă Da, descrieți aceste măsuri.	text
	Active administrate de lichidator	
3D.5	Activele operatorului economic sunt administrate de un lichidator sau de o instanță?	☐ Da ☐ XNu
3D.5.1	În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.5, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?	☐ Da ☐ Nu
3D.5.2	Dacă Da, descrieți aceste măsuri.	text
	Activitățile economice sunt suspendate	
3D.6	Activitățile economice ale operatorului economic sunt suspendate?	☐ Da ☐ XNu
3D.6.1	În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.6, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?	☐ Da ☐ Nu
3D.6.2	Dacă Da, descrieți aceste măsuri.	text
	Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței	
3D.7	Operatorul economic, în ultimii 3 ani, a încheiat acorduri cu alți operatori economici care au ca obiect denaturarea concurenței, fapt constatat prin decizie a organului abilitat în acest sens?	☐ Da ☐ XNu
3D.7.1	În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.7, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de	☐ Da ☐ Nu

	<i>excludere?</i>	
3D.7.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	text
	Conflict de interese	
3D.8	Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese care nu poate fi remediată?	☐ Da ☐ XNu
3D.8.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.8, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	☐ Da ☐ Nu
3D.8.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	text
	Etica profesională	
3D.9	Operatorul economic a fost condamnat, în ultimii 3 ani, prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională?	☐ Da ☐ XNu
3D.9.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.9, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	☐ Da ☐ Nu
3D.9.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	text
	Integritatea	
3D.10	Operatorul economic, în ultimii 3 ani, se face vinovat de o abatere profesională, care îi pune la îndoială integritatea?	☐ Da ☐ XNu
3D.10.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.10, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	☐ Da ☐ Nu
3D.10.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	text

Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici

Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea (coloana nr.2) contractantă și operatorii economici (coloana nr.3).

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Capacitatea de exercitare a activității profesionale		
4A.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze documentul/documentele prin care se va demonstra înregistrarea acestuia?	☐ XDa ☐ Nu
4A.1.1	<i>Dacă Da, indicați actele de înregistrare a</i>	<i>Extras</i>

	<i>activității antreprenoriale și genul (genurile) de activitate determinate de legislație, aferent obiectului procedurii de atribuire a contractului, în baza căreia întreprinderea are dreptul să execute viitorul contract de achiziție publică.</i>	
4A.1.2	<i>Actele de înregistrare a activității antreprenoriale, sunt disponibile gratuit pentru autorități dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet:</i> <i>Date.gov.md</i>
		<i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i> <i>ASP</i>
		<i>Referința exactă a documentației:</i> <i> text </i>
4A.2	Activitatea antreprenorială deține o certificare și/sau o autorizare echivalentă aferent obiectului procedurii de atribuire a contractului, în cadrul unui sistem național?	☐ Da ☐ XNu
4A.2.1	<i>Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze documentul/documentele prin care se va demonstra certificarea și/sau autorizarea activității acestuia?</i>	☐ Da ☐ Nu
4A.2.3	<i>Actele privind certificarea sau autorizarea sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet:</i> <i> text </i>
		<i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i> <i> text </i>
		<i>Referința exactă a documentației:</i> <i> text </i>
4A.3	Genurile de activitate, și/sau certificarea, și/sau autorizarea privind activitatea de întreprinzător, acoperă criteriile de selecție impuse de autoritatea/entitatea contractantă în anunțul/invitația de participare?	☐ XDa ☐ Nu
B. Capacitatea economică și financiară		
	Declarații bancare	
4B.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze declarații bancare sau, după caz, dovezi privind asigurarea riscului profesional în conformitate cu cerințele din documentația de atribuire?	☐ XDa ☐ Nu
4B.1.1	<i>Informația menționată la punctul 4B.1 este disponibilă gratuit pentru autorități, dintr-o bază</i>	<i>Adresa de internet:</i> <i> text </i>

	de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea ei.	Autoritatea sau organismul emitent(ă): text
		Referința exactă a documentației: text
	Cifra de afaceri anuală (volumul vânzărilor)	
4B.2	Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră de afaceri anuală, după cum urmează: Valoare de 1mln lei Perioada de ultimii trei ani <i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i>	☐ XDa ☐ Nu
4B.2.1	<i>Specificați care este cifra de afaceri anuală, conform datelor din raportul financiar.</i>	29 865 635 MDL 2025
	Cifra de afaceri medie anuală	
4B.3	Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră medie anuală de afaceri, după cum urmează: Valoare de 1 mln lei. Perioada de ultimii trei ani <i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i>	☐ XDa ☐ Nu
4B.3.1	<i>Specificați cifra de afaceri, conform datelor din raportul financiar.</i>	29 865 635 MDL 2025 24 849 047 MDL 2024 13 468 430 MDL 2023 22 727 704 (media)
	Raport financiar	
4B.4	Operatorul economic este în măsură să furnizeze raportul financiar înregistrat, extrase din raportul financiar?	☐ XDa ☐ Nu
4B.5	Informațiile privind situația economică și financiară sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: text Autoritatea sau organismul emitent(ă): text

		Referința exactă a documentației: text
C. Capacitatea tehnică și/sau profesională		
4C.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze documentele solicitate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare, care demonstrează capacitatea tehnică și/sau profesională pentru executarea viitorului contract.	☐ XDa ☐ Nu
4C.1.1	<i>Informațiile privind capacitatea tehnică și/sau profesională sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet:</i> text
		<i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i> text
		<i>Referința exactă a documentației:</i> text
	Instalații tehnice și măsuri de asigurare a calității	
4C.2	Operatorul economic este în măsură să furnizeze detalii referitoare la tehnicieni sau organisme tehnice, specificate în anunțul de participare/documentația de atribuire, pe care autoritatea/entitatea contractantă le poate solicita, în special cele responsabile de controlul calității în legătură cu acest exercițiu de achiziție publică?	☐ XDa ☐ Nu
4C.3	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la sistemele de management și de trasabilitate utilizate în cadrul lanțului de aprovizionare?	☐ XDa ☐ Nu
4C.3.1	<i>Informațiile sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet:</i> text
		<i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i> text
		<i>Referința exactă a documentației:</i> text
	Utilaje, instalații și echipament tehnic	
4C.4	Operatorul economic dispune de utilaje și echipament necesar pentru îndeplinirea corespunzătoare a contractului de achiziție publică?	☐ XDa ☐ Nu

4C.5	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la dotările specifice, utilajul și echipamentul necesar pentru îndeplinirea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire?	☐ XDa ☐ Nu
Pregătirea profesională și calificarea personalului		
4C.6	Operatorul economic are în cadrul întreprinderii personal calificat conform cerințelor stabilite în anunțul de participare sau în documentația de atribuire?	☐ XDa ☐ Nu
4C.7	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație privind personalul de specialitate propus pentru executarea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire?	☐ XDa ☐ Nu
4C.8	Indicați efectivele medii anuale de personal angajat din ultimii trei ani de activitate.	2024
		9
		2023
		8
		2022
		3
Numărul membrilor personalului de conducere		
4C.9	Indicați numărul membrilor personalului de conducere ale operatorului economic pe parcursul ultimilor trei ani.	2024
		2
		2023
		2
		2022
		2
Mostre, descrieri, fotografii		
4C.10	Operatorul economic este în măsură să furnizeze eșantioane (mostre), descrieri și/sau fotografii ale produselor/serviciilor care urmează să fie furnizate/prestate, conform cerințelor stabilite în documentația de atribuire?	☐ XDa ☐ Nu
Pentru contractele de achiziție publică de lucrări		
4C.11	În perioada de referință, operatorul economic a îndeplinit lucrări specifice sau similare obiectului de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	Da ☐ XNu
4C.11.1	Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea lucrărilor, valoarea lor, data de începere, data procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor, beneficiarul și altă informație relevantă.	text

	Pentru contractele de achiziție publică de bunuri	
4C.12	În perioada de referință, operatorul economic a efectuat livrări specifice obiectului de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	☐ XDa ☐ Nu
4C.12.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea livrărilor, valoarea lor, data de începere, data furnizării, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	<i>Pompa,</i>
		<i>Motopompa</i>
		<i>Agentia Rezerve materiale</i>
		<i>14.868.000,00</i>
	Pentru contractele de achiziție publică de servicii	
4C.13	În perioada de referință, operatorul economic a prestat servicii similare cu obiectul de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	☐ Da ☐ Nu
4C.13.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea serviciilor, valoarea lor, durata de execuție, data începerii, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	text
4C.14	În cazul că răspunsul este Da pentru una din întrebările 4C.11 – 4C.13, puteți furniza dovezi prin care se va demonstra îndeplinirea lucrărilor, livrarea bunurilor, prestarea serviciilor similare conform cerințelor documentației de atribuire?	☐ Da ☐ Nu
D. Standarde de asigurare a calității		
4D.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de asigurare a calității conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația atribuire?	☐ XDa ☐ Nu
4D.2	Informațiile privind standardele de asigurare a calității, sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: text
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): QMScert
		Referința exactă a documentației: ISO

E. Standarde de protecție a mediului		
4E.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de protecție a mediului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	☐ XDa ☐ Nu
4E.2	Informațiile privind standardele de protecția mediului, sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: text
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): QMSCert
		Referința exactă a documentației: ISO
F. Permitearea controalelor		
4F.1	Operatorul economic permite efectuarea verificărilor de către autoritatea/entitatea contractantă referitor la capacitățile economice și financiare, de producție sau tehnice privind executarea viitorului contract de achiziție publică?	☐ XDa ☐ Nu

Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de calificare și selecție

Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea contractantă (coloana nr.2) și operatorii economici (coloana nr.3).

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse		
5A.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante: formularele, certificatele, avizele și alte documente indicate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire? Termen 3 zile de la solicitare. <i>Notă. Numărul de zile se indică de către autoritatea contractantă ținând cont de cantitatea și caracterul documentelor solicitate.</i>	☐ XDa ☐ Nu

5A.2	Informațiile care să îi permită autorității/entității contractante să obțină documentele indicate în anunțul de participare și în documentația de atribuire, sunt disponibile gratuit și direct prin accesarea unei baze de date naționale în orice stat? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: text
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): text
		Referința exactă a documentației: text

Capitolul VI. Preselecția candidaților pentru procedura de atribuire a contractului de achiziție publică

Compartimentul se solicită de către autoritatea contractantă doar în cadrul procedurilor de achiziție publică: licitația restrânsă, negociere, dialog competitiv și parteneriatul pentru inovare.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse		
6A.1	Operatorul economic/candidatul îndeplinește criteriile de selecție stabilite de către autoritatea contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire.	☐ XDa ☐ Nu
6A.2	Operatorul economic/candidatul dispune și este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante certificate sau alte forme de documente justificative, după cum este cerut în anunțul de participare și în documentația de atribuire.	☐ XDa ☐ Nu

Capitolul VII. Declarații finale

Operatorul economic declară că informațiile prezentate în capitolele II – V (după caz II-VI) sunt exacte și corect furnizate, cunoscând pe deplin consecințele cazurilor grave de declarații false.

Operatorul economic declară în mod oficial, că poate să furnizeze la solicitarea autorității/entității contractante fără întârziere, certificatele și documentele justificative solicitate, cu excepția cazului în care autoritatea/entitatea contractantă are posibilitatea de a obține documentele justificative în cauză direct prin accesarea unei baze de date relevante, care este disponibilă gratuit, cu condiția că operatorul economic să fi furnizat informațiile necesare (adresa de internet, autoritatea sau organismul emitent(ă), referința exactă a documentației) care să îi permită autorității

contractante sau entităţii contractante să facă acest lucru şi se consimte accesul la informaţiile menţionate, în cazul în care acest lucru este necesar.

Operatorul economic declară în mod oficial că este de acord ca Agenţia Rezerve Materiale, astfel cum este descrisă în capitolul I secţiunea A să obţină acces la documentele justificative privind informaţiile pe care le-a furnizat în acest DUAE în scopul desfăşurării procedurii de achiziţie a bunului „Motopompă”.

(Se va completa şi semna de către operatorul economic)

Rotaru Vadim
Administrator
SRL Standard Impex
20.07.2026



AGENȚIA SERVICII PUBLICE
Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

EXTRAS
din Registrul de stat al persoanelor juridice

Nr. 469670 data 04.05.2021

Denumirea completă: **Societatea cu Răspundere Limitată "STANDARD IMPEX"**

Denumirea prescurtată: **"STANDARD IMPEX" S.R.L.**

Forma juridică de organizare: **Societate cu răspundere limitată,**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal (IDNO): **1011600008216**

Data înregistrării de stat: **09.03.2011**

Modul de constituire: **nou creată.**

Sediul: **MD-2064, str. Ion Creangă, 9, ap. 1, mun. Chișinău, Republica Moldova.**

Obiectul principal de activitate:

1. Comerțul cu ridicata al produselor alimentare, băuturilor și produselor din tutun
2. Comerțul cu ridicata al vopselelor, lacurilor și emailurilor
3. Comerțul cu ridicata al altor produse intermediare
4. Comerțul cu ridicata al produselor chimice
5. Intermedieri pentru vânzarea unui asortiment larg de mărfuri
6. Comerțul cu ridicata pe bază de tarife sau contracte
7. Parcuri tematice (bîlciuri) și parcuri de distracții
8. Lucrări de construcții a altor proiecte inginerești n.c.a.
9. Fabricarea articolelor pentru sport
10. Fabricarea jocurilor și jucăriilor
11. Activități de arhitectură

Capitalul social: **5400 lei.**

Administrator: **ROTARU VADIM, IDNP 0980508895314.**

Asociații:

1. ROTARU VADIM, IDNP 0980508895314, cota 5400 lei, ce constituie 100%

Beneficiar efectiv: ROTARU VADIM, IDNP 0980508895314, cota - 100%

Prezentul extras este eliberat în temeiul art.34 al Legii nr.220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: **04.05.2021.**

Registrator



Bargan Ecaterina



EB 0336347

Data 17.07.2026

Nr. ML1409498-26-79

Republica Moldova, MD 2064
mun. Chișinău, str. Ion Creangă, 68/1
Тел. (373 22) 59 57 80
Факс: (373 22) 59 57 83
SWIFT: MOLDMD2X
info@moldindconbank.com
www.micb.md

Beneficiar: Agentia Rezerve Materiale
IDNO 1006601000288

Garanție bancară

1. Noi, **BC „Moldindconbank” S.A.**, IDNO **1002600028096**, sucursala **Ion Creanga**, cu adresa juridică **mun. Chisinau str. Ion Creanga 68/1**, în persoana *directorului sucursalei* dnei Elena Rusu, am fost informați că **SRL „Standard Impex”**, (numit în continuare „Ofertant”) urmează să înainteze oferta către dumneavoastră la data de **20.07.2026** (numită în continuare „ofertă”) pentru livrarea/prestarea „**Motopompa**” conform invitației la licitația nr. [ocds-b3wdp1-MD-1782300333445](#) din 20.07.2026.
2. La cererea Ofertantului, noi, BC „Moldindconbank” S.A, în calitate de Garant, prin prezenta, ne angajăm în mod irevocabil să plătim orice sumă sau sume ce nu depășesc în total suma de **50 000 MDL (Cincizeci mii lei)**, la recepționarea primei solicitări scrise din partea dumneavoastră, însoțite de o declarație în care se specifică faptul că Ofertantul încalcă una sau mai multe dintre obligațiile sale referitor la condițiile ofertei, și anume:
 - a) și-a retras oferta în timpul perioadei valabilității ofertei sau a modificat oferta după expirarea termenului-limită de depunere a ofertelor; sau
 - b) fiind anunțat de către Beneficiar, în perioada de valabilitate a ofertei, despre adjudecarea contractului: (i) eșuează sau refuză să semneze formularul contractului; sau (ii) eșuează sau refuză să prezinte garanția de bună execuție, dacă se cere conform condițiilor licitației, ori nu a executat vreo condiție specificată în documentele de atribuire, înainte de semnarea contractului de achiziție.
3. Această garanție va expira în cazul în care Ofertantul devine câștigător, la primirea de către Garant a copiei înștiințării privind adjudecarea contractului și în urma emiterii garanției de bună execuție eliberată în favoarea dumneavoastră la solicitarea Ofertantului.
4. Prezenta garanție este valabilă până la data de **18.09.2026**, inclusiv.
5. Prin urmare, orice cerere de plată în conformitate cu această garanție trebuie recepționată de noi, pe suport de hârtie, la adresa indicată mai sus până la data **18.09.2026**, inclusiv.
6. Prezenta garanție se eliberează în original Ofertantului spre a-i fi transmisă în original dumneavoastră.

Director al sucursalei

Digitally signed by Rusu Elena
Date: 2026.07.17 13:04:37 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova
MOLDOVA EUROPEANĂ





CERTIFICAT QMSCERT

QMSCERT Ltd, furnizor acreditat pentru certificarea sistemului de terță parte,
atestă că:

STANDARD IMPEX SRL

STR. ION CRENGA 9, AP.1. MUN.CHISINAU, MD-2064, REPUBLICA MOLDOVA

având domeniul de activitate:

Productia (proiectare, fabricatie si montare) a echipamentului pentru terenuri de joaca, echipamentului pentru sporturi in aer liber si de teren, terenuri multifunctionale, a mobilierului urban si a pavilioanelor. Comercializarea acestora si servicii post vanzare.

a implementat un
SISTEM DE MANAGEMENT AL CALITĂȚII
care este în conformitate cu cerințele Standardului Internațional

EN ISO 9001:2015

5 Mai 2027

Sfârșitul Perioadei de Certificare

6 Mai 2021

Data certificării inițiale

6 Mai 2024

Data Certificării

Subsector IAF/EA: 23

Pentru comisia QMSCERT

Această certificare este supusă auditurilor anuale de supraveghere. Certificarea este valabilă (timp de trei ani) numai dacă este urmată de audituri anuale de supraveghere aprobate.

Pentru informații privind valabilitatea certificatului, puteți vizita site-ul www.qmscert.com



MS Certification
Cert. No. 110

Certificatul Nr: 060521-1 Rev.1



CERTIFICAT QMSCERT

QMSCERT Ltd, furnizor acreditat pentru certificarea sistemului de terță parte,
atestă că:

STANDARD IMPEX SRL

STR. ION CRENGA 9, AP.1. MUN.CHISINAU, MD-2064, REPUBLICA MOLDOVA

având domeniul de activitate:

Productia (proiectare, fabricatie si montare) a echipamentului pentru terenuri de joaca, echipamentului pentru sporturi in aer liber si de teren, terenuri multifunctionale, a mobilierului urban si a pavilioanelor. Comercializarea acestora si servicii post vanzare.

a implementat un
SISTEM DE MANAGEMENT DE MEDIU
care este în conformitate cu cerințele Standardului Internațional

EN ISO 14001:2015

5 Mai 2027

Sfârșitul Perioadei de Certificare

6 Mai 2021

Data certificării inițiale

6 Mai 2024

Data Certificării

Codul NACE: 32.30

Pentru comisia QMSCERT

Această certificare este supusă auditurilor anuale de supraveghere. Certificarea este valabilă (timp de trei ani) numai dacă este urmată de audituri anuale de supraveghere aprobate.

Pentru informații privind valabilitatea certificatului, puteți vizita site-ul www.qmscert.com



MS Certification
Cert. No. 110

Certificatul Nr: 060521-2 Rev.1



CERTIFICAT QMSCERT

QMSCERT Ltd, furnizor acreditat pentru certificarea sistemului de terță parte,
atestă că:

STANDARD IMPEX SRL

STR. ION CRENGA 9, AP.1. MUN.CHISINAU, MD-2064, REPUBLICA MOLDOVA

având domeniul de activitate:

Productia (proiectare, fabricatie si montare) a echipamentului pentru terenuri de joaca, echipamentului pentru sporturi in aer liber si de teren, terenuri multifunctionale, a mobilierului urban si a pavilioanelor. Comercializarea acestora si servicii post vanzare.

a implementat un
SISTEM DE MANAGEMENT AL SĂNĂTĂȚII & SECURITĂȚII ÎN MUNCĂ
care este în conformitate cu cerințele Standardului Internațional

ISO 45001:2018

5 Mai 2027

Sfârșitul Perioadei de Certificare

6 Mai 2021

Data certificării inițiale

6 Mai 2024

Data Certificării

Sector IAF/EA: 23

Pentru comisia QMSCERT

Această certificare este supusă auditurilor anuale de supraveghere. Certificarea este valabilă (timp de trei ani) numai dacă este urmată de audituri anuale de supraveghere aprobate.

Pentru informații privind valabilitatea certificatului, puteți vizita site-ul www.qmscert.com



MS Certification
Cert. No. 110

Certificatul Nr: 060521-3 Rev.1